

خۆشی پێشدهی من نییه

ناوی کتیب: خوښی پیشه‌ی من نییه

نووسینی: محهمه ده‌لماغوت

وه‌رگیرانی: حسین له‌تییف - کارزان عه‌لی

بابه‌ت: شیعر

مۆنتاژی کۆمپیوتەر: سه‌یران عه‌بدولره‌حمان فه‌ره‌ج

هه‌له‌چنی: مه‌باباد ره‌حیم - سازان قادر

تیراژ: ٦٠٠ دانه

نرخ: ١٢٥٠ دینار

ژماره‌ی سپاردن: ٢٥٤٨ ی ٢٠٠٨

ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م

چاپی: یه‌که‌م سالی ٢٠٠٩

کوردستان - سلیمانی

[www.sardam.net](http://www.sardam.net)

[www.sardam.info](http://www.sardam.info)

[www.sardam.org](http://www.sardam.org)

سه‌رچاوه:

محمد الماغوط

الفرح لیس مهنتی

دار المدی للثقافة والنشر / ٢٠٠٦

محەمەد ئەلماغوت

# خۆشی پێشەکی من نییه

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوه

حسین لەتیف

کارزان عەلی

سلیمانی ۲۰۰۹

# زنجیره‌ی کتییی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م کتییی سه‌رده‌م ژماره ( ٤٨٢ )

سه‌په‌رشتیاری گشتیی زنجیره  
ن‌زاد به‌رزنجی



## ماغوت له چه ند دیریکدا:

سالی ۱۹۳۴ له شاری سلمیه ی سەر به پارێزگای هه‌ما له سووریا له دایکبووه.

به یه‌کێک له پێشه‌نگه‌کانی شیعری په‌خشان ئامیز داده‌نریت له نیشتمانی عه‌ره‌بیدا.

شاعیری کۆچکردوو "سنیه صالح" خیزانی بووه، و دوو کچیان هه‌بووه "شام" که پزیشکه و "سلافه" ش ده‌رچووی کۆلیژی هونه‌ره‌ جوانه‌کانه له دیمه‌شق.

ماغوت به یه‌کێک له‌و گه‌وره نووسه‌رانه داده‌نریت که به‌شداریکردووه له دیاریکردنی شوناس و سروشت و ئاراسته‌کردنی گۆڤاری "تشرین" ی سووری دا. وه رۆلی گرنگی هه‌بووه له پێگه‌شتن و ده‌رچوون و گه‌شه‌کردنیدا، کاتی که به‌ نۆره له‌گه‌ڵ چیرۆکنووس زه‌که‌ریا تامریدا گۆشه‌یه‌کی رۆژانه‌یان ده‌نووسی. به‌م شیوه‌یه‌ش به‌رده‌وام بوو تا سالی ۱۹۷۵ و دواتریش.

پاشان ماغوت له گۆڤاری "ئاینده" دا زنجیره‌ی "الیس فی البلاد العجائب" ی ده‌نووسی. وه رۆلیکی به‌رچاویشی هه‌بوو له بلاوبوونه‌وه‌ی "ئاینده" و گه‌شه‌کردنیدا له سووریا. گرنگترین به‌ره‌مه‌کانی:

۱. خه‌مێک له ژێر تریفه‌ی مانگدا - شیعەر (دار مجله الشعر - بیروت ۱۹۵۹)

۲. ژووریک به ملیۆنیک دیواره‌وه - شیعەر (دار مجله الشعر - بیروت ۱۹۶۰)

۳. چۆله که ی قه موور-شانۆیی-۱۹۶۰ (پیشکەش نه کراوه)
۴. گالته جار- شانۆیی-پیشکەش کراوه له سالی ۱۹۶۰، وه سالی ۱۹۵۹ له لایه ن (دار المدی-) له دیمه شق چاپکراوه.
۵. خۆشبه ختی کاری من نییه-شيعر (بلاوکراوه ی یه کیتی نووسه رانی عه ره ب-دیمه شق ۱۹۷۰).
۶. خه سارۆمه ندی تشرین-شانۆیی (چاپ نه کراوه-سالی ۱۹۷۳ و ۱۹۷۴ پیشکەش کراوه).
۷. ده سته گولی به هه شت-شانۆیی.
۸. جۆلانی-رۆمان ۱۹۷۴ (سالی ۱۹۷۴ و ۱۹۹۱ له دار الریاچ الریس چاپکراوه).
۹. غوربه ت-شانۆیی (چاپ نه کراوه، سالی ۱۹۷۶ پیشکەش کراوه).
۱۰. په رداخه که ت ئه ی نیشتیما ن-شانۆیی (چاپ نه کراوه، سالی ۱۹۷۹ پیشکەش کراوه).
۱۱. له ده ره وه ی ره وه بالنده -شانۆیی (دار المدی-دیمه شق ۱۹۹۹، پیشکەش کراوه له ده ره یانی جهاد سعد).
۱۲. چیرۆکه کانی شه و-زنجیره ی ته له فیزیۆنی (له به ره مه مه یانی که نالی سوریا).
۱۳. هه له له کویدا یه - زنجیره ی ته له فیزیۆنی (له به ره مه مه یانی که نالی سوریا).
۱۴. دۆلی میسک- زنجیره ی ته له فیزیۆنی.
۱۵. چیرۆکه کانی شه و- زنجیره ی ته له فیزیۆنی.
۱۶. سنوور-فلیمی سینه مایی (به ره مه مه یانی ریکخراوی گشتی سینه مای سووریا، نواندنی دوره يد له حام).
۱۷. راپۆرت- فلیمی سینه مایی (به ره مه مه یانی ریکخراوی گشتی

سینه‌مای سووریا، نواندنی دورەید لەحام).

١٨. خیانه‌ت له نیشتمان‌ه‌که‌م ئە‌که‌م-کۆمه‌له‌ وتار ( ١٩٨٧ و ٢٠٠١ چاپ‌کراوه).

١٩. جه‌للادی گۆله‌کان - ده‌ق (دار‌مدی) له‌ دیمه‌شق.

وه‌ کۆی به‌ره‌مه‌کانی له‌ لایه‌ن (دار‌العو‌ده) ه‌وه‌ له‌ لوبنان چاپ و بلا‌وکراوه‌ته‌وه‌.

ه‌روه‌ها له‌ لایه‌ن (دار‌المدی) وه‌ سال‌ی ١٩٩٨ دووباره‌ کۆی به‌ره‌مه‌کانی چاپ‌کراوه‌ته‌وه‌ به‌ ناو‌نیشانی (کۆی به‌ره‌مه‌کانی محمد ماغوت) و ئە‌م به‌ره‌مه‌مانه‌ی له‌ خۆ گرت‌وه‌ ( کۆمه‌له‌ شی‌عیرییه‌کانی: خه‌مێک له‌ ژێر‌رۆش‌نایی مانگ دا ، خۆش‌به‌ختی کاری من نییه‌، ژوورێک به‌ ملیۆنێک دیواره‌وه‌)، وه‌ ه‌ردوو شانه‌ی: چۆله‌که‌ی قه‌موور ، گالته‌ جار)، له‌گه‌ڵ رۆمانی : جۆلانی).

\*ه‌لبێژارده‌ و دیوانه‌ شی‌عیرییه‌کانی وه‌رگێڕاون و له‌ چه‌ندین ولاته‌دا بلا‌وکراوه‌ته‌وه‌ سه‌ره‌رای چه‌ندین لیکۆلینه‌وه‌ی ره‌خنه‌یی و ماسته‌ری زانکۆ له‌ سه‌ر شی‌عر و شانه‌ییه‌کانی.

وه‌ له‌ ٢٠٠٦/٤/٣ دا کۆچی دوا‌یی کرد‌وه‌.

## محمد ماغوت.... گالته کردن لوتکه‌ی ئازاره:

له رۆژێکی ساردی زستاندا ماغوت له شاری سلمیه‌ی سه‌ربه‌ پارێزگای  
حه‌ما له شوباتی سالی ١٩٣٤ له سوریا له دایکبووه، وه هه‌روه‌کو  
زۆریه‌ی هه‌ژاره‌کانی ئه‌و رۆژگاره نه‌یتوانیوه هیچ بڕوانامه‌یه‌کی زانستی  
به‌ده‌ست به‌یڤی، له‌به‌ر ئه‌وه ته‌مه‌نی مندالی به نه‌گه‌تی و بی‌ه‌ش بوون  
به‌سه‌ر بردووه و دواتر به خۆی‌نده‌وه و گه‌ران به دوا‌ی میکانیزم‌کدا  
یاخیبووه بۆ روویه‌رووی‌ونه‌وه‌ی ئه‌و سته‌مه، له‌وانه‌شه ئه‌و میکانیزمه‌ی  
ته‌نها "وشه" بێت که دۆزیویه‌ته‌وه و ئه‌و رێگه‌یه‌ی بۆ خۆشکردووه بۆ  
چاندنی دار و دره‌ختی به‌رز و بلند له لاکانییه‌وه، شیع‌ر و شانۆیی ئه‌و  
وشه‌یه بوون هه‌روه‌ک (سنیه صالحی) خێزانی ده‌لی، ئه‌گه‌ر ئه‌و شتانه له  
خه‌ونیدا رێگه‌یه‌ک بووین به‌ره‌و ئازادی، ئه‌وا له ژیا‌نی واقیعه‌دا رێگه‌یه‌کن  
به‌ره‌و زیندان، له‌به‌ر ئه‌مه‌ش ماغوت هه‌ر زوو دیواری زیندانی ناسی، و له  
پشت شیشه‌کانییه‌وه ده‌قه‌کانی به ته‌نها‌ی داده‌رشت و بوو به‌یه‌کی  
له‌گه‌وره‌ شاعیرانی نو‌ی، و نووسه‌ری شاتۆ له جیهانی عه‌ره‌بیدا، ئه‌م  
پیاوه وه‌کو هه‌لۆیه‌کی دیرینه پاشماوه‌کانی رۆژگاری کۆکرده‌وه و له  
پشت دیواریکی پری وینه و یادگارییه‌وه، دووره‌په‌ریزی خۆی بنیاتنا، وه  
له‌سه‌ر خوانی ژیا‌نی ئه‌م پیاوه شاعیرێک ده‌خوینیته‌وه که یاخیبوون  
له ناوه‌یدا چه‌که‌ری کردووه و خه‌وتوو و ده‌نگه به‌سۆزه‌که‌ی  
"فه‌یرووز" هیوایه‌کی نو‌ی پێده‌به‌خشی، بۆ ئه‌وه‌شی زیاتری له باره‌وه  
بزانی، ئه‌وا له هاوسه‌ری ته‌مه‌نی بپرسه "سنیه" که دوا‌ین ئافه‌رت  
بووه له ژێر ده‌واری خه‌می ماغوت دا و له باره‌یه‌وه ده‌لی: ماغوت له  
ژوورێکی داپۆشراودا له دایکبووه که ناوی رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته، وه  
هه‌ر له یه‌که‌مین کۆمه‌له‌ شیع‌ری "خه‌مێک له ژێر تریفه‌ی مانگه شه‌و



دا" هه‌وڵی دۆزینه‌وه‌ی هه‌ندی بۆشایی یان فراوانکردن و گه‌وره‌کردنی شیشه‌کانی زیندان ده‌دات، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی که جیهان بینی و هه‌ندیک هه‌وای ئازادی هه‌لبمژیتووه‌ لوتکه‌ی کاره‌ساتیش ئه‌وه‌یه که سوور بوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ده‌یویست به‌ته‌نها ئه‌م واقیعه‌ بگۆڕی، به‌لام هیچ چه‌کیکی گۆڕانی پێ نه‌بوو ته‌نها شیعر نه‌بی، وه به‌هینده‌ی ئه‌وه‌ی که له‌خه‌وندا "وشه" ڕیگه‌یه‌که بۆ ئازادی، ئه‌وا له‌ ژیا نیی واقیعه‌دا ڕیگه‌یه‌که به‌ره‌و زیندان وه هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌شه که "وشه" یه‌کیکه له‌ دیارترین قوربانی په‌شیویه سیاسیه‌کان له‌ نیشتمانی عه‌ره‌بدا، وه له‌گه‌ڵ هه‌ر راپه‌ڕین و شۆڕشیکدا ئه‌م پیاوه له‌ ترسدا ده‌که‌وته له‌رزین،

وه ماغوت له‌ به‌رنامه‌ی "الروافد" ی "که‌نالی العربیه" دا دانی به‌وه‌دا ناوه که هیچ په‌شیمان نییه له‌ وشه‌یه‌ک که نووسپۆتی، گه‌وره‌ترین ئه‌و ساتانه‌ی که په‌شیمانانه تییدا، سه‌رده‌می منالیه‌تی و ده‌لی: قه‌یسیمان له‌ باخچه‌کاندا ده‌دزی و به‌ رۆژانیش مریشک و هه‌ندی جاریش پاسکیلمان ده‌دزی و سواری ده‌بووین. هه‌روه‌ها ماغوت بۆ پێشکه‌شکاری به‌رنامه‌که (احمد علی زین الدین) به‌ راشکاوی دان به‌وه‌دا ده‌نیت: که هه‌میشه له‌ جه‌ده‌لیه‌تی سه‌رکه‌وتن و دۆران-النصر و الهزیمه-خۆی به‌ دوور گرتووه و ده‌لی: کێشه‌که لای من هه‌ر بردنه‌وه و دۆران نییه، به‌لکو من هیچ شتیکی تر نازانم جگه له‌ نووسین، به‌لام ئه‌نجامی جه‌نگه‌که به‌لامه‌وه گرنگ نییه، من پیاوی نه‌خشه‌دارستن نیم و ته‌نانه‌ت ناشزانم. چۆن نه‌خشه‌ بۆ شتیک داریژم، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش من دۆراوترین - سه‌ربازم. وه ماغوت وای ده‌بینی که نووسینی گالته ئامیز "لوتکه‌ی ئازاره" وه ئه‌و مرقه‌ی که جیدییه و هه‌میشه له‌سه‌ر خه‌ته‌که‌یه، ئه‌وه له‌ راستیدا مرقه‌یکی نه‌خۆشه"

مندالیم دووره.....

## عهودال و عاشقی کیشه دۆراوهکان:

له سهرهتای لاویدا "ماغوت" رۆشته دیمهشق بۆ خویندنی کشتوکال، بهلام دواجار وازی لیھینا ههچهنده سهرکهوتوو بوو تییدا، چونکه له راستیدا ههزی له تایبهتمهندی دهکرد له بواری "مروقه میروولهکان دا" نهك "میرووله کشتوکالیهکان" وه ههر له م بارهیه وه دهلی: ههر له سهرهتاوه ههستم دهکرد که ههلهیهکی میرووی ههیه له نیوان مروقیایهتی دا و پیویسته چارهسهر بکری، له بهر ئه وه منیش له گهڵ کیشه دۆراوهکاندا تاکو مردن، وه کاتیك که رۆشته زیندانی "مزه" له دیمهشق له سالی ۱۹۵۵ له سهر ئینتمای سیاسی، ماغوت هیچ شتیکی به دهسته وه نه بوو یادگار ههکانی بنووسی تهنها کاغهزی جگهرهکانی نه بی، وه ههر له گهڵ جلهکانی ژیره ویدا هینایه دهره وه پيش ئه وهی بروات بۆ بهیروت، و له ویش ههر به تهنها و غریب مایه وه، وهك خیزانه شاعیره که ی دهیلی، وه کاتیك ئه دۆنیس، له کۆبوونه وهیهکی قهرهبالغی گۆفاری "شاعر" دا پيشکهشی کرد و ناساندی و به دهنگیکی ناسک چهند کۆپله شیعریکی خوینده وه، به بی ئه وهی ناوی شاعیره که بلی، ئاماده بووان وایان دهزانی که ئه مه شیعری "بۆدلیر یان رامبۆ" یه، دواتر ئه دۆنیس ئاماژهی کرد بۆ گهنجیکی نه ناسراوی قژ بژی نیوه شیواو و وتی "ئه مه شاعیره که یه"، بیگومان ئه م رووداوهش سهرسامی کردن و ورته ورتیکی نزم له ناو ئاماده بووانه وه سهریه لدا، ئه و کات منیش به بی دهنگیه وه سهرنجم دهدا، و ئه دۆنیس چاوی گهش بوویه وه و خوشحال بوو.

## **ماغوت .. شاعیریکی یاخی و شورشگیڤر:**

(فاتمة النظامی) له باره ی دیوانه نوییه که ی ماغوت هوه "کۆچه رییه سووره که" دهلی:

ماغوت به سنگیکی پووتی وه کو بانگده ره کانه وه-المؤذن- و به دهنگیکی ئازارده رانه وه پووبه پووی جه لاد و سته مکاره کان بووه ته وه و دهلی: نا بۆ سه له فیه ت، نا بۆ تابۆ، نا بۆ ئاژاوه و نا بۆ نه گبه تی، نا بۆ زه لیل کردنی پپووستی و هه ژاری، نا بۆ کرنوش بردن و ملکه چ کردن، نا بۆ له رینه وه ی لاشه کان به داری سیداره وه، نا بۆ توانه وه ی لاشه کان به ئه سید و ترشه لۆک، نا بۆ یاریه کانی شه وانه، نا بۆ کارپیکردنی منالان، نا بۆ گالته و سوکایه تی کردن به زه وی و سروشت، نا بۆ گۆرینی ده ریا و پووباره کان بۆ زیلخانه، نا بۆ مۆنۆپۆلکردنی ئازادی گه لان، نا بۆ سه رده می که نیه ک و زیندانی و خوینه کان، نا بۆ لابرده ن و سپینه وه ی سمیل و خوین پژاندن له زیندانه کانه هه موو پۆژیک.

ئه وه ی که ماغوت کۆتایی پیهینا وه کو شاعیریکی یاخی و شورشگیڤر، له راستیدا له سه ره تای سالی ۱۹۵۹ و به یه که مین قه سیده ی دهستی پیکرد بوو، وه ماغوت خۆی وه کو شاعیریکی یاخی ناساند و راگه یاند، به لام ئیمه به وردبوونه وه مان له ژیا نی ئه م پیاوه، به راستی سه رسام ده بین له نیوان پۆلینکردنه داهینان ئامیزه که ی وه کو شاعیریکی یاخی ، و شانۆ نووسیکی سیاسی که هه میشه دنه ی ره فزکردن ده دات و، سینه ما کاریک له شیوه یه کی ترده.

وه سه ره رای کاریگه ری گوندی "سلمیه" که تییدا له دایکبوو، له سه ر شیعرو ژیا نی، به لام ماغوت هه ر کوری دیمه شق و شاعیری کۆلان و هه ژار و به دب خته کانی سه ر شه قامه کانی بووه، وه له په یوه ندیدا به و

كه س و یادگاری و ناوه پۆكه وردانه ی كه هه می شه له بیر و خه یالیدا بوون  
كه سیکی نمونه یی بووه، له نیوان ئه وانه شدا، ئه و ورده به رد و زیخه ی كه  
له نیوان پییه كانییه وه هه لده به زینه وه و ته نانه ت هه مو ئه و شتانه ی كه  
تۆمار كراون هه ر له "صالحیه" وه هه تا "حه میدیه" و له "گۆته" وه  
هه تا بهر ده رگای "تۆما" وه ماغوت هه یچ شتیکی نه بووه پیی بروتا نه نیو  
ده رگا و سه راكانی دیمه شقه وه ته نها شیعه ره كانی نه بیّت، و له مه شه وه  
چاوی منداله بچووكه كانی له باوه ش گرتووه و چاو باشقالی له گه ل كچه  
ناسكه كانی "باب تۆما" دا كر دووه.

## سه‌رکه‌وتنی ئازادی:

ئەویش وەکو زۆربەى شاعیرانى دى، بارودۆخ و بزوتنەوێى تایبەتى  
خۆى ھەبوو ھەوانەى بە دژى میلی کاتژمێرەکانەو ھەپروت، چونکە  
ئێتر ئەو (ماغوت) ھ و بە ئاشکرا رایدەگەيەنێ کە خیانت لە  
نیشتمانەکەى دەکات، و گومان و دوودلی لە دەورى خۆى کۆدەکاتەو، و  
چاوى دەولەتیش بۆى دەکەوێتە کەمینەو، بۆ ئەوێى بزانی و ئەو لایەنە  
بدۆزنەو کە ماغوت لە بەرژەوێى ئەو خیانتەى بۆ دەکات، بەلام ئەو  
چ نیشتمانێکە کە ماغوت بە شانازی و بە ئاشکرا دەیهوێ خیانتەى لێ  
بکا و پێشتر ھەموو لایەک ئاگادار دەکاتەو و سووریشە لە سەرى ؟  
ئەو بۆ یەکەمین جارە کە دەولەت و دەزگاکانى دەدۆرێن و فەشەل  
دەھێنن، چونکە بۆیان دەردەکەوێت کە ئەو ماغوت نووسیویەتى ھیچ  
پەيوەندیەکی نە بە خیانتەى گەرە و نە بە خیانتەى بچووکەو نە  
یە-الخیانة العظمی والصغری- بەلکو تەنھا دۆکیومێنتێکی کارەساتبارە  
بۆ داوەشان و پەرتبوونی عەرەب کە لە شانۆییەکانیشیدا ھەستى پێ  
دەکەى.

و ماغوت بەم کتیبە رەش و جوان و بەچێژ و ئازار دەر و گالەتەجار  
و خوشەى "خیانتە لە نیشتمان دەکەم" دادگایی ھەموو ئەوانە دەکات  
کە بە زانی و نەزانی خیانتیان لە نیشتمان کردووە، بەلام ماغوت بە  
ئازادی سەرکەوتوو، ئەو ئازادییە کە ھیچ سنوور و ئاسۆیەکی نە یە:  
"خوشەوێستم..."

ئایا عەرەبەکان دەمکوژن  
ئەگەر پۆژیک لە پۆژان زانیان

جگه له شيعر و موسيqa.....من هيجى ترم خوڤ ناوى؟

له هيج شتى ورد نابمه وه...

جگه له مانگ و هه وره كانى رۆژ نه بى

كه له هه ر لاوه دهركه ون.....؟

يان هه ر جاريك...

گووى بۆ سه مفونيای حه وتى بتهوڤن رادييرم...

به پيى په تى دهچمه دهروه وه

رپيواره كان له باوه شم ده گرم ....و

فرميسك له چاوانمه وه ديته خوار....؟"

بۆ يه كه مجار ماغوت له شهسته كاندا له به يروت به شيوه ي  
پياويكى لادى دهركه وت، ئه و كات ناو و ناويانگى هه موو مه يدانى  
شيعر و ئه ده بياتى داپوشيبوو، وه هه ر به و شيوه لادى به گه رايه وه بۆ  
ديمه شق، به لام به شيعريكى جياوازه وه، بووه ئه و شاعيره ي كه به زياد  
له چه كيكي داهينه رانه به رهنگارى هه موو شيوه كانى سته م بووه وه، وه  
شيعرى دامه زراند و له م زه مه نى جيهانگيرى و عه قله ئه ليكترونى و چه كى  
ناوه كى و ئاسايى به كاريه ينا.

\* \* \*

له راستيدا ئه زموونى ماغوت ناتوانرى به ش به ش بكرىت، وه هوش و  
هه ستى ئه م پياوه هه ر له يه كه م ديوانييه وه دريژ ده بيته وه تاوه كو دوا  
وشه ي كه له ناو ئه و كتيب و به ره مه مانه ي دا نووسيويه تى، له به ر ئه وه  
ده يبينى كه بوارى شانو به شانوييه كانى داگير ده كات، وه شانوييه كانى  
هه مووه لكانى شانوى له جيهان داگير كرد تا ده گاته ولا ته يه كگرتوه كانى  
ئه مريكا، وه شه ونخوونى ده كيشا به ديار هه ر كه سيكه وه كه هه ولى بدايه  
له سه رى بنووسيت، له به ر ئه وه جاريك سوڤى يه ، و جاريك سوريالى  
يه، شورشگيره، عاشقه، خوڤره، نيشتمان په روه ره، خائينه- به چه مكى

خۆی-، تورپه، كه سیتییه كانی کاریكاتیرین، به زمانیکی ته قینه وه ئامیز ده نووسیت، به بهرده وامی ئه و پیاوه لادییه سروشتیهیه كه خویندنی ته واو نه کردوه بۆ ئه وهی له زیندانی "مزه" و زیندانه كانی تردا فیر ببیت، وه به گهرانی به ناو كۆلان و تهنگه به ره كانی دیمه شق و به بیروت، و ناوچه كانی تردا، ویستویه تی كه ئه زمونیکی نمونه یی و بی وینه پیکبهیننی و تا نیوهی دووه می سه دهی بیست دریز بیته وه.

## باو باپیرانم له کوین

له یه کێك له دهقه كانیدا ماغوت دهلی: "ئه گهر نه خوشخانه كانی خۆمان چاك و بی گهردن، بۆچی وه زیری ته ندروستی له دهره وه چاره سه ر ده کریت؟". وه ئهم دهقه ئه گهر شیعریش نه بی، كه له راستیدا شیعریش نییه، ئه وا هیچ شتیکی له شیعریکی سه رکه وتوو كه مترنی یه. ماغوت: رقی له ره خنه گرتن نییه به لکو دژی تۆمه تبار کردنه.

## مندالییه کی پاک و پیرییه کی ترسناک

کاره ساتی گه وره ی ماغوت ئه وه یه که له ژووریکی داخراو و پوویشراو دا له دایکبوو به ناوی پۆژه لاتێ ناوه پاست، هه ر له یه که م کۆمه له شیعری یه وه (غه میک له ژیر پۆشنایی مانگ دا ) هه ولی دۆزینه وه ی هه ندیک کون و که له به ری داوه ، یان هه ولی کردنه وه ی شیشه کانی زیندانی داوه بۆ ئه وه ی تۆزیک هه وای ئازادی هه لمژیت، تروپکی ئه م کاره ساته ش سووربوونی بووه له سه ر گۆرینی ئه م واقیعه به ته نها، به بێ هیچ چه کیکی گۆرانکاری جگه له شیعرو به هینده ی ئه وه ی که له خه وندا وشه ریگه یه که بۆ ده سته به رکردنی ئازادی، ده بینین که له واقیعه دا ریگه یه که به ره و زیندان له به ر ئه وه ش یه کیک بووه له دیارترین قوربانی یه کانی هه موو بشیوی یه سیاسیه کان له نیشتمانی عه ره بدا . ئه م شاعیره له گه ل هه ر راپه رینی کدا که له نیشتمانه کهیدا رووی باده، ترس و له رزین دایه گرت له یه کیک له و بارودۆخانه ش دا، پۆشتم و ده گه رام به دوا ی دا، چونکه له سه ر ریگه ی ئه وه بوو که په لکیشی زیندانی بکه ن یان شتیك له و خراپتر بی، به لام که گواسته وه ژووریکی تازه ئیتر تۆزیک شارایه وه ، ژووریکی بچوکی تهنگی نزم که له دامینی یه کیک له ئاپارتمان ه کان دا پۆنیشته بوو، به شیوه یه ک که هه ر یه کیک له ده رگا که ی باده وه ک ئه وه بوو به ریته وه بۆ زه مه نیکی تر.

ژووره که ش، نوینیکی کۆن، به تانی زه رد، چه راپایه کی شینی درێژی دارزاو که خه ریک بوو قاچه کانی ده که وت، په رده یه کی سوور له پاشماوه کانی شاتۆیه کی کۆن، له ناو ئه م دۆخه دا چه ند مانگیکی به سه ر برد با وا دابنێن که پۆژه لاتێ عه ره بی خالیکی ره شه له سه ر نه خشه ی



ئىستا و رابردوو، ئەى كەواتە رەنگى داها تووى چۆن دەبى؟ پاش ئەو هەش  
بگەرپىن بە دواى چارە نووسى شيعر و شاعيرەكانى دا لە نيو ئە و تاريكييه  
ئەنگوستە چاوە دا.

و ئەگەر تۆزىك يادە وەریمان بخەينه كار دەبينين كه محمد ماغوت  
بە شيوەيه كه له شيوەكان بە شيكه له داها توو، لە بەر ئەو پيوسته لەم  
بیهوودە بيهى ئەمرودا بپاريزين، ئەمەش بۆ ئەو هى كه داها تووى شيعرمان  
نەبێتە خۆلەميش ئەگەر شاعيرەكانمان بۆ دەسلەت بە جى بهيلين ؟  
و لە بەر ئەو هى كه ئەم شاعيرە بە ئاگرى رابردوو و ئىستا هەلقرا بوو  
، پەناى برده بەر ئاگرى داها توو كه خۆى بە شيك بوو لى بۆ دۆزىنە و هى  
ژيانىكى ترى نوێ. بە نيسبەت هەردوو كمانە وە رۆژەكانى سەرەتا وەكو  
يارىەكى پالەوان ئاميز دەردەكەوت، بەلام هەر كه ماغوت رەنگى بەرەو  
زەرد بوون و پەريوى و نەخۆشى رۆشت، و ميزاجى خراپتر دەبوو، ليرەو  
هەستم بە ترسناكى يارىەكه كرد، خەفەتى گەورەى من ئەو بوو كه  
باھۆزەكه پرەوێتەو بەبى ئەو هى كه "هەلۆ" كە بخنكىنى.

من بە دزى يەوە خواردن و پۆژنامە و گۆلم بۆ دەبرد، شانازيمان بە  
جيهانى خۆشەويستى و شيعرەو دەكرد وەكو جيهانىكى ئەلترناتيف  
لەسەرووى ئەو جيهانەى كه دەورى دابووین، ئەویش بە حەزىكى  
شیتانەو دەخویندەو، منیش بە گەرما و سەرما هەر رامدەكرد بۆ  
ئەو هى ئەم حەزەى تیر بکەم . هەر كه كتيبيكى گرنگ دەبينى ئەگەر  
چي دراو و ليك هەلوەشاویش بايە و قاوہ بەسەر پەرەكانى پڑابايە، من  
هەلمدەگرتەو و دەمشۆرد و پاشان لەسەر پەنجەرەكه ريزم دەکردن تا  
وشك دەبوونەو، ماغوت ئاگرى تايبەتى خۆى بە شاكارە ئەدەبىيەكان  
دادهگيرسان ، لەكاتىكدا دەنگە دەنگ و هوتافاتى دەرەو شيوەيهكى  
دژى وەردەگرت.

پيشتر ماغوت لە بەيروت دا غەريب و تەنھا بوو، بەلام كاتىك ئەدۇنيس

له کۆبوونهوهیهکی قهرهباڵغی گۆقاری "شاعر" دا پێشکەشی کرد و ناساندی و به دهنگیکی ناسک چەند کۆپله شیعریکی خویندهوه، به بێ ئهوهی ناوی شاعیرهکه بلی، ئامادهبووان وایان دهزانی که ئه مه شیعری "بۆدلیریان رامبو"یه، دواتر ئه دۆنیس ئاماژهی کرد بۆ گهنجیکی نه ناسراوی قژ بژی لات و وتی "ئه مه شاعیره کهیه"، بێ گومان ئه م رووداوهش سه رسامی کردن و ورته ورتیکی نزم له ناو ئامادهبووانه وه سه ریه له دا، ئه و کات منیش به بێ دهنگیه وه سه رنجم ده دا، و ئه دۆنیس چاوی گهش بوویه وه و خوشحال بوو.

ئیمهش له ژێر ئه م پۆشنایی یه دا غوربه تی محمد ماغوت ده خوینی نه وه، له گه ل به سه ر چوونی پۆژگار دا ماغوت له م دووره په ریزییه ی ده رنه چوو به لکو ته نها له دووره په ریزی غوربه ته وه گۆری بۆ دووره په ریزییه کی په فز کردوو.

وه هه ر که سیك لیكۆلینه وه ی کردبێ له سه ر ژیا نی ئه م شاعیره ده بی نی که ماوه ی توانایی له گه ل کیشه کان دا ده گونجی ت، "بۆ نمونه "چۆله که ی قه موور" و چەند کاریکی تری تا ئیستاش له ناخی خۆیدا شاراو هیه، وه به شیکی زۆری "دلخۆشی کاری من نییه" له ئه نجامی ته قینه وه یه کی ده روونی به هیزی مرۆف ئاسا دا رووی دا له کۆتاییه کانی ئه و زستانه دا، وه له نیو جه رگه ی ئه م گه رمی و هه لچوونه دا په یوه ندی شته کانی ده بی نی به هه ندی شتی تره وه وه هه ر که س لیكۆلینه وه بکات له سه ر ژیا نی ئه م پیاوه، ده بی نی که کاتی پێگه شتن و ده رکه وتنی هاوکات بووه له گه ل ده رکه وتنی کیشه و مله لانی کان دا، دیوانی "چۆله که ی قه موور" و چەند کاریکی تری تا ئیستاش شاراو هن و رووناکیان نه دیوه، وه به شیکی زۆری دیوانی "خۆشبه ختی کاری من نی یه" له ئه نجامی ته قینه وه یه کی به هیزی ناوخۆیی بووه له کۆتاییه کانی ئه و زستانه دا، له م تایه گه رمه ی دا په یوه ندی شته کانی به یه کترییه وه ده بی نی، ئه م په یوه ندیا نه ش دوا جار

بوونه په یوه سستی یه کی ترسناک له کاتیځدا په کیکیان به هیڅ بوو وه  
 نه وه که یی تریان لاواز و بی هیچ دهره تانیځ هه لده له رزی.

وه محمد ماغوت هه ره له مندالی یه وه به دواى پاریزگاریدا ده گه را، وه  
 هه ره که په نای بۆ گۆشه یه ک بېردایه وه ک زیندان یان ویرانه ده هاته  
 به رچاوى، ده یویست بچیته نیو شیعره وه که تییدا ته نها براوه کان  
 سه رکړده ن، ته نانه ت نه و ژینگه ئالۆز و ناله بارهش که تییدا ده ژیا، وه ک  
 قامچی به ره و پرووی ده وه ستایه وه بۆ نه وه ی به رده وام بیگه ریښته وه  
 بۆ ناوه وه ی و ته نها په یوه ست بیټ به خه یال دانی خو یه وه، وه له و  
 گه له کومه یه شدا که ژینگه که ی له دژى به رپای کرد، بیټاوانیه که ی ماغوت  
 گه وره تر و پاکیتی یه که ی به هیڅ تر بوو، وه نه و مانه وه نه یینی یه ی  
 هه لیکی باشی بۆ ره خساند بۆ رۆچوون به ناو بیر و خه یالی خویدا، له و  
 کاتانه شدا مرقایه تی به نیو چه ند گۆرانکاریه کدا تیده په ری، و ژه هری  
 کاره ساتباری خو ی به سه ر بارگرژی مرقایه تیدا ده رشت، له بهر نه وه تاک  
 بوون (ئیندیفیژوالیزم) له ناو خویدا بوونیکی بی سنووری هه لده گرت، وه  
 هه ره نه مهش پالی پیوه نا بۆ لی دانی چه ند ره نگ و ده رگایه کی تر جگه  
 له شیعر نووسین، ماغوت له شیعر دا نه سپی خو ی تاو ده دات و له چاوان  
 ون ده بی، نه ک به مانای وازه یانان له هه ستنی واقعیانه ی، به لکو به واتای  
 نه و ئاره زووه تونده ی بۆ دروستکردنی نه لته رناتیقیکی تر، بوونیځ تر که  
 له سه فه ریشدا دایبپوښی.

بیگومان ژووری شیعر، ژووریکی نهرم و فراوان و گه وره یه، له گه ل  
 هه ره ئاماره یه کدا شاعیر ده توانی لیوه ی بگوژیښته وه، به لام ئیستا هیچ  
 په نایه کی تری نییه چونکه ماغوت ده که ویته نیو نه و دیواره چلکنه ی  
 روپه روپونه وه ی واقعیه وه. له بهر نه وه بارودوخی پاله وانه کانی نیو  
 "چۆله که ی قه موور" ده که نه زیندانه وه، به شیوه یه کی نارېک دروستی  
 کردوون، ئالۆز و به یه کدا چوون، ماوه -المسافة- له شانوییه کاندانا ناتوانی

ئاراستەیان بکات بەرەو خەونەکانیان بەلکو گەمارۆیان دەدات، وە ھەر کاتی ک ئازادیان ھەبوو، ئەوا بەرزایی یە مرقاھەتی یەکانیان دەگورپیت و چوونەتە نیو پەییو ھەندی تازەو، و ھەندی جار گەمە دەسەلاتیان پیادە کردوو و ھەندی جاریش پەعیەت بەلام ھەر نەیان توانیو ھە لە سنووری ئاسایی خۆی تیپەر بکەن سەرەرای بوونی ئەو ئازادیەکی ھەیانبوو، لە "چۆلەکی قەموور" دا محمد ماغوت نەیان توانیو بگات بە خەلکانی خۆی بە مانای پووبە پووبوونەو، بەلکو بە راکیشان و ئاراستە کردن ئەمەکی بەدی ھیناوە، وە لە بەر دووری پەھەندی پۆزگار لە نیوان خۆی و خەلکانی تردا وازی لە شانۆیی ھیناوە و ناوی لینا قەسیدە، لە راستیشدا ماغوت لە "چۆلەکی قەموور" دا سەرۆک و رابەری ھێزێکی شیواو و پەریووت، و ھەژار و ئاسایی یە، لە بەر ئەو سەرۆک لە "گالە جار" دا دەگەریتەو و ھەیا ی ئەو سەرشۆری و زەلیلەش دەبات.

ماغوت بە دیارترینی ئەو شۆرشگێڕانە دادەنریت کە شیعریان لە کۆیلەییەتی پووخسار ئازاد کرد، پۆشتە نیو مەیدانی جەنگ و ھەلگری ئەو دەفتەرە ناسکەنە بوو کە مژدەکی ھاتنی قەسیدەکی پەخشانی دا و ھەکو شیوہیەکی داھینراو و نوێی لە بزوتنەوێکی شیعری تازە دا.

و ھەرچەندە لە مەیدانی جەنگدا گژەبایەکی گەرم و توند ھەلیکرد بوو، و پۆژنامەکاننیش نوقمی ئەسیرینی ئەو کەسانە بوو کە بۆ چارەنووسی شیعەر دەگریان، راست لەو کاتەدا ماغوت قەلا سپییەکانی خۆی لەسەر بەرزترین لوتکەکان راگەیاندا. و ھە سەرەتاش پۆلیکی گرنگی گێرا لە ھینانەدی ئەم شیوہ شیعەرەدا، چونکە ئەو بەھریەکی کە توانی بە پەسەنی و ئازادیەو پۆلی خۆی تیدا بگێرێ لە باوہشی کلتور و بێزاری پەروەردەییەو و ھەریگرتبوو، و ھەر لە بەر ئەمەش ئەو بێ باکییەکی لە وشکەلاتن و چەق بەستن پرزگاری بوو، و ئەمەش یەکیکە لە فەزیلەتە دەگمەنەکان لەم سەدەییەدا.

## له بهر ده رگاوه بۆ ئاسمان

ئێستا ...

بارانیکی غه مگین

رووخساری غه مگینم ده شواته وه ..

خه ون به پلێکانه یه کی گلینه وه ده بینم!

به پشته قه مووره کان .... و

ئه وه ده ستانه ی له سه ره ئه ژتۆکان دانراون ..

بۆ ئه وه ی سه رکه وم بۆ که شکه لانی فه له ک ... و

بزانم.

حه سه ره ت و نوێژه کانمان بۆ کوێ ده روا

ئه وه ... ئه ی خۆشه و یستم

بیگومان

هه موو هه سه ره ت و نوێژه کانمان

هه موو هاوار و فریاده کان

که له ملیۆنه ها زار و سنگه وه هاتونه ته ده ری

به ناو هه زاران سال و سه ده دا تیپه ریون ..

وه کو هه ور له شوینیکی ئاسمان دا کۆبوونه ته وه .

له وانه شه ...

ئىستا پەيڤه كانم  
له پەيڤه كانى مه سىحه وه نزيك بن  
ده با چاوه روانى گريانى ئاسمان بكهين  
خۆشه ويستم.

\* \* \*

## خهون

له و دهمه وهی سه رما و ده رگا داخراوه کان  
داهینراون..

وهك نابینایهك ده ست دهكوتم..

بۆ دیواری ده گه ریم!

یان بۆ ژنی دالده م بدا...

وه لی مامزیکی نابینا

چی له کانیه کی به خور بکات..

بولبولیکی یه خسیر ..

چی له و تیشکانه بکات

به ر شووله کانی قه فه زه که ی ده که ویت..

له رۆژگاری بۆمبا و عه قله ئه لیکترۆنییه کاندای..

له سه رده می بۆن و گۆرانی و

تیشکه کزه کاندای..

من باسی گۆرانی کۆچه ری و

سه فه ری بیابانم به سه ر پشتی وشتره وه

بۆ ده کرد...

مه مکه کانیشی گوپیان بۆ شل کردبووم

چوون مناله ژیکه له کان

بۆ چیرۆکی گۆی ئاگردان  
 گۆی راده گرن  
 ئیمه خهون به بیابانه وه ده بینین  
 وهك چۆن راهیبی به هاوسه رینی و  
 هه تیوی خهون به شمشاله وه بیینی  
 من پیم دهوت و نیگا کانم  
 بۆ ئاسۆیه کی دوور ده نارد  
 له ویدا پال ده دهین  
 به لمه شینه کانه وه و  
 هه تا سبه یانای به ئارامی ده نووین  
 نا له بهر ئه وه ی په یقه کان که من  
 به لکو په پوله ماندووه کان  
 له سه ر لیوی ئیمه ده نوون  
 سبه یینی .....خۆشه ویستم سبه یینی  
 زوو له خه و راده بین  
 له گه ل که شتیوان و چارۆکه کانی ده ریا دا  
 له گه ل هه وادا وهك بالنده بهرز ده بینه وه  
 وهك خوین له کاتی تووره بووندا  
 ئیمه به سه ر بیاباندا ده کهوین  
 وهك چۆن لیوی به سه ر لیویکی تر دا ده کهوی  
 به درێژایی شه و به لیک ئالای خه وتبووین  
 ده ستمان له سه ر جانتا کانمان دانا بوو  
 سبه یینی که لکه له ی سه فه رمان نه ما  
 چونکه بیابان له نیو دلمان دا بوو.  
 \* \* \*



## قه ره جی له قوتو نراو

به بێ سهیری کاتژمیری سه ر دیوار  
 یاخود پۆژژمیری گیرفان  
 من وادهی قریشکانم دهزانم  
 له ریگا و بانهکاندا سه ودا سه رانه  
 دهستی ئەم ده گۆشم و خودا حافیزی لهوی تر ده کهم  
 به دزییه وه ده نۆرمه بالکۆنه به رزه کان  
 ئەو جیگایانهی ته نها نینۆک و ددانه کانم ده یانگاتی  
 له شۆرشه کانی رابووردو دا  
 به ریکه وت برسی نه بووم  
 له خۆشیدا و هه ر له خۆرا باشیل نه بووم  
 "گۆله گه نمیک نییه له میژوو دا  
 دلۆپی لیکى منى نه رژا بیته سه ر"  
 دهزانم ئاینده م تاریکه و  
 که له به کانم ده بن به مۆم  
 دهزانم قه راغی په پکه یه ک  
 هینده ی ره قی خه نجه ریکه و  
 رووباری برسی یه کانیش  
 به چارۆکه خویناوییه کانییه وه

به شانه خۆلاوییه کانییه وه ..... پۆژیک هه ر به هه دهر ده روا  
 من پیغه مبه ریکم و  
 ته نها ریش و گۆچان و بیابانم که مه  
 به لام هه ر چه که که م له شان داناگرم  
 له "قادیسیه ی هه ویر" دا  
 له "واته رلوی شو ریا" دا  
 که جیهان تیوه ی ده گلی  
 خوداوه ند و ه ها خولقاندومی  
 که شتی و باهۆز بم  
 دارستان و دار پریم  
 ره ش پیستیکی ره نگاله یی بم وه ک شه به نگ  
 وه کو به هار  
 له خویندا سه مای فالس و  
 له ئیسکه کاندا  
 شین و واوه یلای که ربه لا هه یه  
 هیژیک نییه له جیهاندا  
 شتیکم لا خۆشه ویست کا  
 خۆشم نه وی  
 رقم بۆ شتی بجولینی  
 رقم لی ی نه بی  
 مادامه کی  
 توتن و شقارته و شه قام هه یه

\* \* \*

## پایزی ده مامکه کان

ئە ی پیاده کان  
شە قامە کان خالی کە نه وه له پاکیزه کان  
له ئافره تانی په چه پۆش  
من به رووتی له ماله کەم دیمه دهره وه و  
ده گه ریمه وه بۆ  
دارستانه کەم  
ئە سته مه ..... ئە سته م  
خۆم چوون رووباریک له بیاباندا  
نه یه ته بهر چاو  
یان کە شتی یه ک له دهریا دا  
یان... مه یمونئ میوه ی کال لیبکاته وه و  
بیگریته سه ری ریپواره کان  
به پیکه نین و چه پله لیدانه وه  
به سه ر لقیکه وه بۆ لقئ تر باز بدات  
نه له گیرفاندا ناسنامه هه لده گرم و  
نه ژوانیش له یاده وه ریمدا  
نه له چاخانه یه کدا دانیشتووم و  
نه به شه قامیکدا پیاسه م کردووه

من منالم  
ئەها بە ئاستەم جەستەم درێژ دەکەم  
تا دانه شیرییەکانم لە درزی دیواری کاندای بشارمەو  
من پیرم  
ئەها پشتم دەچەمیتەو و  
رێبوارەکان  
دەستم دەگرن  
من پادشام  
ئەها شمشیرەکەم شور دەبیتەو و  
ئەسپەکەشم لە سەر گەردەکان  
دەحیلینێ  
من سوالکەرم  
ئەها دانه کانم بە شوێستەکاندا دەخشینم و  
شەقام شەقام  
دوای رێبوارەکان دەکەوم  
من قارەمانم...ئەهێ کوا نەتەوێکەم؟  
من خۆ فروشم...ئەهێ کوا سیدارەکەم؟  
من قۆندەرەم...ئەهێ کوا رێگاگەم؟

\* \* \*

## سه لمیه

سه لمیه.....ئەو فرمیسکە بوو  
 کە رۆمانەکان بە سەریە کەمین  
 دیلدا رشتیان  
 کە کە لە پچەیی بە دانەکانی کردەوه  
 سه لمیه.....ئەو مندالە بوو  
 لە کەناری ئەوروپاوه ساتمەیی کرد و  
 یاری بە گوارە فاتیمەکانی و  
 بە کاکۆلی زیڕینی دەکرد  
 لەو کاتەوه دانیشتوو و هەر دەگری  
 بوو کە شووشە کەیی لە دەریا دایە و  
 پەنجەکانی لە بیابان  
 لە باکوورەوه ترس و  
 لە باشوورەوه خەفەت و  
 لە رۆژەلاتەوه گەرد و خۆل و  
 لە رۆژئاواوه قەلەرەش و گردۆلکەکان  
 سنووریان بۆ کیشاوه  
 وەرزه کانی هەمیشە پوو لە یەکترن  
 چوون دوو چاوی غەمگینی نیو شەمەندەفەرێک

په نجه کانی هه میشه کراوه ن  
 وه ک ئه و ده مانه ی هاوار ده که ن و  
 ئه و ده مانه ی هاوار ده ده نه وه  
 له هه موو مشته خۆلێکی دا  
 بالی په پوله یه ک یان  
 کۆتی دیلێک هه یه  
 پیتێکی موته نه بی یا خود قامچییه کی حه ججاج  
 ددانی خه لیفه یه ک یان فرمیسکی هه تیویک هه یه  
 گۆله کانی هه رگیز له لمه کاندایا نپشکوین  
 چونکه چارۆکه کان له گۆپکه کانیدا پیچراوه ته وه  
 میرووله ده وری گۆله گه نه کانی داوه  
 به لام هه رگیز برسیتی نانسئ  
 چونکه منداله کانی هینده ی ژماره ی هه وره کانیتی  
 هه موو چراکانی په روانه ی خۆیان هه یه  
 هه موو پیره کانی ئاگردان و... کۆلوانه ی  
 خۆیان هه یه  
 وه لئ تا هه تایه غه مباره  
 چونکه بالنده کانی بئ په ناگان  
 هه رکه نه سیمئ له شه و دا  
 هه لیکرد  
 په رده کانی چوون چاو تروکاندن  
 ده له ری نه وه  
 هه رکه شه مه نده فه ری له شه و دا  
 تیپه ری  
 مالی دلته نگ و تاریکی

دهله رزیتته وه  
وهك كۆمه لئی جانتای له هه وادا هه لۆاسراو  
چونكه ئهستیرهكان په نجه گه لیکى کراوه ن  
له ئه زه له وه - کراوه ن بۆ هه لکیشانه وه ی.

\* \* \*

## گه مارۆ

هینده سهیری ئاسمانم کرد و  
گریام  
ئه سرینه کانم شین ده چنه وه  
هینده خه ونم به گوله گه نمه زیڕینه کانه وه  
بینی و گریام  
فرمیسکه کانم زهر د ده چنه وه  
با سه رکرده کان برۆن بو جه نگ و  
عاشقه کان بو دارستان و  
زاناکان بو لابۆره کان  
به لام من  
به دواي ته سبیحک و کورسییه کی کۆندا  
عه ودال ده بم  
تا بگه ریمه وه تافی جارانی خۆم  
چوون کۆن پۆشی له بهر ده رگای غه مدا  
مادام هه موو کتیب و  
ده ستوور و ئاینه کان  
دلنیا م ده که نه وه  
له برسان یان له زینداندا نه بی نامرم.



## پۆڤژمیری کۆچی

له سهر ئهم شه قامه به سۆزه ی وه کو دایکم  
 دهستم داده نیم و سویند به شه وگاری  
 درێژی زستان دهخۆم  
 ئالای نیشتمانهم له سهر ئهستونه که ی  
 دانه گرم و  
 سهر قۆل و قۆپچه ی بۆ ئه دوورم و  
 وه کو کراس له بهری ده که م  
 ئه گهر چی نه شانم  
 له چ پایزیکدا په لاسی بهرم شر ده بۆ  
 له گهڵ یه که م زریان  
 که به سهر نیشتمانمدا هه لده کات  
 سهر ده که ومه سهر گردیک  
 نزیک له میژوو  
 شمشیره که م ده گرمه دهستی تاریق و  
 سه ریشم بۆ سهر سنگی خه نسا و  
 قه له مه که م بۆ په نه کانی موته نه بی و  
 وه کو دره ختیکی پووتی زستان داده نیشم  
 تا بزانه که ی برژانگی نوێ و فرمیسکی نویمان بۆ ده پرویت

له به هار دا؟  
 نیشتمانم ....  
 ئە ی گورگه که ی وه ک درهخت  
 چه ماوه بۆ دواوه  
 ئەم "وینە فۆتۆگرافیانە" بۆ تۆ  
 وینە ی که لاوه و ویرانەن  
 ئەم بالنده به جریوانه و  
 ئەم چارۆکه کاروانیانە ی له سەر پولهکانی  
 پۆستەن بۆ تۆ  
 ئەم له شکره سەرکه وتوو و  
 ئەسپه به حیلەکانی سەر شووشە ی درز بردوو  
 بۆ تۆ  
 ریشالی بهرمال و  
 ئەم نینۆکه کۆکراوانەش بۆ تۆ  
 که له کۆتایی  
 پهنجەکان دا له مالی هەتیوان دەچن و  
 له سەر شوێستەکان شوین هەنگاوهکانمی  
 پێ دەسپرمهوه ....  
 پێیهکانم له سهروو پاژنهوه  
 دهبرمهوه و  
 دهیانهاومه دهریاوه  
 یان ناو سندووقهکانی پۆستهوه  
 وهکو کولله ههلبهز و دابهز ئەکه م  
 تا سهردهمی ئەسپ سواری و  
 راداری پێش لێدان دهگهڕێتهوه.

## کۆچەری یەك بە دواى ولّاتى کۆچەریاندا دەگەرپیت

ئەى نوینی سارد و تاریکی وەك کۆلان  
 چەند ئاواتمە بە تەور قرنج قرنجت بکەم  
 کوان ئەو لیوانەى ماچم دەکردن؟  
 ئەو مەمکانەى یاریم پى دەکردن؟  
 ھەر وەك چارەنووس دەمانچەى  
 لە پشتم توند کردبى و  
 بە پۆژى پووناك ھەموو شتیكم تالان بکات  
 ئاھ...چەند ئاواتمە  
 ئەگەر بەیانى یەك لە خەو رابم و  
 چاخانە و خویندنكا و زانکۆکان  
 وەك زۆنگاو و قەوزە خەوتووەکان ببینم  
 بووبى بە چادرگە و  
 سەگەکان لە دەورى بوەرن  
 شار و باخچە و پەرلەمانەکان  
 وەك تەپۆلکە یەکی لم ببینم  
 وەكو پیر عەرەبەکان ئاوی  
 لى ھەلگۆزن  
 ئاھ...چەند ئاواتمە لەم ساتە دا

له گوندیکی لاتهریکدا  
گهرم داهاتبم  
له سه رپیخه فیکی نامۆ و  
له ژیر ساپیتیه کی نامۆ دا  
پیره ژنی  
که پیشتر چاوم به چاوی نه که وتبی  
ده سه ره ته ره که ی بگوشی و  
له سه ره ته ویلم دایینی و  
لیمپرسی :  
رۆله خه لکی کام ولاتی ؟  
منیش به چاوی پر له فرمیسکه وه  
وه لای ده مه وه و بلیم :  
ناه داپیره م.....

## پادشایهك له باران...په راویزیک له ته پوتۆز

۱- تارماییه کی بچکۆله  
 تۆ ئه ی ئه وه ی یاری به تاله کانی باران ده کهیت  
 چوون خوری ریسکی نابینا  
 دهست به پاشماوه ی جۆگه شینه کاندایه هینیت  
 وهک نابینایه کیش رووخساری بهنده کانی خۆت ده ناسیته وه  
 تۆ کۆ ی ؟  
 ئه ی شه قامه کان... ئه ی مه یخانه کان  
 ئه و تارماییه کیه له سه ر شوسته کان پالکه وتووه  
 میرووله ته سبیح و دهسمال و تاله قژه کانی راده کیشی ؟  
 ئه وه بهردایه ..  
 بهردا ؟  
 بیرم ناکه ویتته وه برایهک یان هاوپییه کم به و ناوه وه هه بیته  
 ئه وه سندوقه یان دیوار ؟  
 -مه ولام..... ئه وه بهردایه .....  
 ئه و رووباره ی گوله تینوو ده کان هاوپییه تی ئه که ن  
 له سه رچاوه که یه وه تا ریزگه  
 با سبه نیی بیته سهردانم  
 بۆ نووسینگه کهم... که ده که ویتته نیوان شه قامه کانه وه

لیمگه‌ری با هه‌تیوخانه‌یه‌کی ده‌ریایی بۆ بدۆزمه‌وه  
 یان هه‌وریکی چلکن بنیاتی نابۆ  
 مه‌ولام....ئه‌وه ده‌رۆزه‌که‌ر نییه  
 ئه‌وه به‌ردایه  
 به‌ردای زمان فسی چکۆله  
 گه‌وره بووه و ئیستاش پیره  
 به‌روانکه سه‌وزه‌که‌ی سه‌ر سنگی داپزاه  
 ئیتر پیره‌وی خۆی جینا‌هیلێت  
 نه له مانگه شه‌وه‌کان ...و  
 نه له رۆژانی پشوو و یه‌ك شه‌مه‌کاندا  
 ئه‌و پۆزش بۆ تیژپه‌وییه‌کانی رابوردووی ده‌هینیته‌وه  
 ده‌سته‌کانی ده‌خاته سه‌ر سنگی ....و  
 به‌گریانه‌وه ئاوه‌لایان ده‌کات  
 چوون راهیبه‌یه‌کی لاقه‌ کراو  
 له پیناو به‌له‌میکی له کاغه‌ز دروستکراو  
 یان په‌ره‌سیلکه‌یه‌ك...ئاوه‌که‌ی بریژیته‌ و پروات  
 با وا بۆ  
 خودا هه‌موو شتیکی پێ به‌خشی  
 له هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی پروباریکی چکۆله‌ خه‌ونی پێوه ده‌بینی  
 له چینیکی ناوه‌نجی  
 له لیته‌ و می‌شوله‌ و له به‌هار  
 به‌لام ئه‌و هه‌موو شتیکی به‌سه‌ر دا باریوه  
 له ماوه‌یه‌کدا  
 جوانترین باران له می‌ژوو دا  
 جوانترین هه‌وری رۆژه‌لاتیکی بلند

ئاوهكهى به غه رغه ره.... و شۆرىنى مردوو هكانه وه به هه ده ر دا  
 با سبهىنى سهر دانم كات نووسىنگه كه م ده كه وىته ناو  
 گژه بايه كانه وه  
 داواى به زه يى هاتنه وه به لاکانييه وه هه لاسراوه  
 پىستى ئه وه هه لۆ هه لواراوه ي سهر دياره كه  
 هه رگيز به زه يى من نابزوئىنى ..... به لكه  
 خوئىنى كه لاک و قريشكه ي قوربانىيه كانىم بير ده خاته وه

۲ - تارمايىيه گه وره كه  
 تۆ ئه ي داپيره غه مگينه كه م  
 ئا له م ساته دا  
 چى له چارشىوه خالّ خالّ و لاگيره كۆنه كه ت ده كه ي ؟  
 ئه ي ته سبىحه كه ت لى ون بووه  
 كاتى له م گىرفانه وه ده تخسته ئه وه گىرفان ؟  
 يان كوره كانت ده ريان كرديو  
 كاتى سهرقالى وتى وتى و جوينى شته كانى ناو ده مت بووى ؟  
 ئه ي زه وى  
 ئه ي ئاسمان  
 ئه وه پيره ژنه چه ق به ستوو له وه دوورپانه دا كىيه ؟  
 كه مئىشووله له ژوور سهرى ده خولىته وه  
 وه ك بلىي گلۆپ يان زۆنگاويك بىت ؟  
 ئه وه .... نه پرسىار ده كات .... و نه وه لامىش ده داته وه  
 وه لى به راست و چه پدا سهر ده جولىنى  
 سهرپۆشه به فرمىسك ته ر بووه كه ي ده جوئى  
 ئه وه ديمه شقه

دیمه شق ؟ دایکک یان خوشکک ... به و ناوه وه ناناسم  
 ئه وه عه مباره یان چه کوش یان ئاوینه ؟  
 ئه وه شاره که ی تویه ... مه ولام  
 شاری من ؟ من شارم نی یه جگه له گیرفانه کانی خۆم  
 شاره که ت..... نیشتمانه که ت  
 نیشتمانه که م ؟ من نیشتمانم نییه جگه له م پارچه و هیله خوار و  
 خیاچه ی سهر نه خشه کان .... و  
 ئه و دوکه له ی هه میشه له نیوان لیوه کانمه وه دهیده مه وه  
 به لی ..... به لی  
 بیرم که وته وه  
 دیمه شقی ویرانه و خاپوور  
 دیمه شقی وه ک هیلکه ی کوولاو ... و  
 دیمه شقی ئه و بابۆله پیچراوه ی به نه وایه کی زۆره وه ده خرایه  
 جانتای قوتا بخانه وه  
 دیمه شقی ئه سپه سهرکی شه کان .... و  
 دیمه شقی ئه و که شتیانه ی به ری ئاسۆ ده گرن  
 دیمه شقی ته پوتۆز .... و  
 ئه و پاسکیله ی پالیداوه به دیواریکه وه  
 دیمه شقی ئه ستیڤه و مه شخه له گه شاوه کانی سهر لوتکه ی ئورال  
 دیمه شقی شه و ... و چرای کوژاوه به فووی ده م  
 دیمه شقی هۆره ... و خه نه جهری پاککراوه به ئالاکانی کیسرا  
 دیمه شقی زمان لال ... و  
 ئه و په نه جه سراوانه ی ژیر کورسی و قاچی میزه کان  
 دیمه شقی هه لتوقیو له سهر زه ریای ئه تله سی  
 دیمه شقی چه ماوه ی بهر به لوعه کان



دیمه شقی قور .. دیمه شقی ئه ستیره کان... دیمه شقی كه فه ژیلکه  
 كه لاکی شۆرشگیره کان.  
 لیی بدهن به بهرد  
 بهیلن مندالان به دهویدا ههلبه زنه وه .. و  
 زمانیان له نیو دانه کاننیهانه وه بیننه دهری  
 با ته نه که ی به دواوه ببهستن ... و  
 له دهوری ههلبه رین و قه شمه ری پی بکه ن .  
 كه له نوینه خه والوه كه م دهریانهی نام  
 چوون هه لنیشتنی په پوله یه ك به سه ر گوله وه  
 ئاوا به سه ریا كه وتبووم ... و  
 هه زاران سالم هه لکۆلین  
 چوون میرووله یه کی به پشتا كه وتوو  
 خۆم به دیوار .... و  
 ئه لقه ریزی ده رگا کانی ... و  
 به ریشی پیره میرده کان ... و  
 به مه مکی شۆره ژنه کانی گرتبووه  
 به گریان و پارانه وه وه ته ماشام ده کرد  
 وه کو کۆیله یه کی به نیزه ده وره دراو  
 كه له سروشتی دایکی بروانی .  
 پیم وت: گلارومه ئه ی دیمه شق  
 وتی: ئه سرینه کانت بخۆره وه  
 وتم: برسیمه ئه ی دیمه شق  
 وتی: پیلاوه کانم بخۆ  
 ئه ی چی تر ؟  
 هیچی تر ... ئیتر كه وتمه سه ر شوسته کان و گریام

ئەي ئىستا ؟  
 ئىستا پىي بلن ..هه مو ئەو گۆرانيانەي پيش هه زاران سال  
 گه روويان به جيھيشت  
 ئىستا گه شتونه ته كه ناري قيساره  
 ئەو په نجانەي له گه ل لق و پۆپه زياده كاندا  
 له شوراى قه لا و بورجه كانه وه برانه وه  
 ئىستا له په راويزى لاپه ره كاندا كۆبوونه ته وه  
 ده ریاوانه كان له سه ر كه ناري ده ریاكان كۆ ده كه نه وه  
 ئەي پیاوه كان...هه موو شتيكى پى بلن  
 به ناوى باب و باپيرانه وه  
 به ناوى گوربه و سه گه كانه وه  
 نه ك به ناوى منه وه  
 من له گه ل كيشه دۆراوه كاندا هه تا مردن ده مينمه وه  
 له گه ل لقه سيس بووه كاندا ده مينمه وه .... تا ده گه شينه وه  
 له گه ل ديمه شقى پيرى وهك پوو خسارم  
 له گه ل ده رگا شي داره كان ...و  
 كۆكه درۆينه كانى پيش چوونه ژووره وه له ده رگا  
 چۆن به جيى ده هيلم ...و  
 قاچه كانم له شه قامه كانيدا پراون  
 وه كو ددان له ناو پوو كدا  
 چۆن له يادى ده كه م  
 كه ئەو شوينى له سه ر پيست و لاپه ره كانم به جيھيشتووه  
 چوون توتن شوينى له سه ر په نجه كان به جيده هيلى :  
 چۆن هه لۆ به سه ر بيچوه كهيدا ده رواى  
 منيش هه موو به يانييه ك به سه ر شه قامه كانيدا ده مروانى

وردە زیخێک نییه له سه‌ر رێگه‌که‌ی دا  
 نووکه پیم تیه‌له‌نه‌ دابی  
 به‌لوووعه‌یه‌کی کۆلانه‌ ته‌نگه‌کانی نه‌ماوه  
 ده‌مم پیوه‌ نه‌نابی  
 حه‌سه‌سیکی شه‌وان یان دیوه‌ره‌یه‌ک نه‌ماوه  
 له‌ مانگه‌ شه‌وه‌کانی دا  
 یه‌کتیریمان نه‌دواند بێ  
 کیلۆنی به‌ ده‌رگا کۆنه‌کانییه‌وه‌ نییه  
 به‌ ته‌ویل و قامکه‌کانم یاریم پێ نه‌کردبێ  
 وه‌لێ ده‌رگایه‌کی کلۆم دراو نییه  
 شه‌ویک کرابیته‌وه‌ و پێی وتبم :  
 به‌ خێر بێی ئه‌ی غواره‌که  
 بیده‌نه‌ به‌ر قامچییه‌کان  
 له‌ ده‌رگاگان... و له‌ نیو کتێبه‌کان و هۆله‌کان و ئاهه‌نگ و  
 پرسه‌کان بیکه‌نه‌ ده‌ره‌وه  
 هه‌موو ده‌رگاگانی جیهانی به‌ ڕوودا کلۆم ده‌ن  
 تا وه‌ک شنه‌ با و وه‌ک خودا ته‌نها بێت  
 به‌لام  
 به‌ر له‌وه‌ی وه‌ها بکه‌ن  
 چاوه‌کانم هه‌لبکۆلن  
 ئه‌ی پیاوه‌کان... من خۆشم ده‌وی و  
 خیانه‌تی لێ ناکه‌م  
 ئه‌گه‌ر چی  
 وه‌ک واده‌ی مانگانه‌ی ژنان  
 فرمیسک له‌ چاوه‌کانیشم بڕوات.

## سیبەر و نیوهرۆ

هه‌موو مه‌زراکانی جیهان  
دژی دوو لیوی بچکۆلەن  
هه‌موو شه‌قامه‌کانی میژوو  
دژی دوو پیی پەتین  
خۆشه‌ویستم  
ئەوان سه‌فه‌ر ده‌که‌ن و  
ئیمه‌چاوه‌روانی ده‌کیشین  
ئەوان پەتی سیداره‌یان هه‌یه و  
ئیمه‌گەردن  
ئەوان مرواریان هه‌یه و  
ئیمه‌ش کرمه‌ک و ژێر چه‌نه  
ئەوان شه‌و و سپیده و  
ئیوار ه و نیوهرۆیان هه‌یه ،  
ئیمه‌ش پیست و ئیسقان  
ئیمه‌له نیوهرۆ دا تۆ و ده‌ده‌ین و  
ئەوان له‌ سیبەر دا ده‌یخۆن  
دانه‌کانیان سپیه‌ی چوون ده‌نکه‌ برنج

دانه‌کانی ئیمه‌ش که‌ل و کۆمه وه‌ک دارستان  
 سنگیان نه‌رمه وه‌ک ئاوریشم  
 ئیمه سنگمان خۆلاوییه وه‌ک گۆره‌پانی سیداره  
 به‌لام هه‌ر ئیمه سه‌رداری جیهانین  
 ماله‌کانیان رازاوه‌یه به‌گه‌لای ره‌نگا و ره‌نگ  
 ماله‌کانی ئیمه‌ش به‌گه‌لای پایز  
 گیرفانی ئه‌وان پیره  
 به‌ ئه‌دریسی ناپاک و دزه‌کان  
 گیرفانی ئیمه‌ش پیره  
 له‌ ئه‌دریسی هه‌وره بروسکه و پووباره‌کان  
 ئه‌وان په‌نجه‌ریان هه‌یه  
 ئیمه‌ش باهۆز  
 ئه‌وان که‌شتییان هه‌یه  
 ئیمه‌ش شه‌پۆل  
 ئه‌وان نیشانه‌یان هه‌یه  
 ئیمه‌ش قور و لیته  
 ئه‌وان شورا و بانیزه‌یان هه‌یه  
 ئیمه‌ش په‌ت و خه‌نجه‌ر  
 ئیستاش...  
 با برۆین و له‌سه‌ر شوسته‌کان بخه‌وین  
 خۆشه‌ویستم.

\* \* \*

## ترسی ته ته ریک

ئە ی زیندانانی گشت شوینی  
هەرچی گریان و ترس و بیزاریتان هەیه  
بۆم بنیرن  
ئە ی راوچیانی سەر هەموو دەریاکان  
هەرچی تۆری بە تال و گیژاوتان هەیه  
بۆم بنیرن  
ئێو هەش ئە ی جوتیارانی سەر زەمین  
هەرچی گۆل و پە لاسی شرتان هەیه  
لە گەل هەموو ئە و مە مکانە ی  
ونجر و نجر کران  
لە گەل ئە و سکانە ی هە لدران  
بە هەموو ئە و نینۆکانە ی لە بیخه وه  
دەر هینران  
بنیرن بۆ ئە درێسی من  
لە هەر چا خانە و شە قامیکی جیهاندا بێ  
هەر پیم دە گات  
من دۆسیه یه کی گه وره گه وره  
لە سەر ئازارەکانی مرقایه تی ساز دە که م

هه ركه به لیۆی برسییه كان و  
به برژانگی چاوه پوانی کاران  
ئیمزام کرد  
به رزی ده که مه وه بۆ خودا  
وه لی ئه ی سیاچارانی سه ر زه مین  
زۆر ده ترسیم  
خودا (خوینده واریی) نه بیّت.

\* \* \*

## ئەى گەشتیارەكە

مندالیم دووره... و پیریتیم هەر دوور... و  
 مه نقام دوور... و نیشتمانیشم هەر دوور  
 ئەى گەشتیارەكە  
 چاویلکەكەتم بدەرى  
 بهیله تەماشای ئەو دەستە بكەم  
 كە لەم گەردوونەدا ئاژەم بۆ دەكا  
 پۆرتریتیکم بكیشه...  
 من بگرم!  
 بە دەسمالەكەمەوه  
 لە بەر دەرگای ئوتیلێكدا  
 رۆنیشتبم..  
 بە دریزی پۆرتریتەكە بنووسە  
 ئەمە شاعیرێكە لە رۆژهلەلات  
 دەستەسەر سپییهكەت لە سەر شۆستەكە دابنێ...  
 لە ژیر ئەم بارانە میهره بانه دا  
 بە تەنیشتمەوه دانیشه..  
 تا نهینیهكى ترسناكت  
 بۆ بهیان كەم:



واز له پښه ر و چاوساغه کانت بښه  
فریښان بدهره ناو لیته وه ... ناو ئاگره وه  
به و په راویز و سه رنجان ه شه وه که نووسیوتن  
هر جووتیارکی پیر بدوینی  
دو دیر دهرده دل و  
هموو میژووی رۆژه لاتت  
به دهم پښچانه وه ی سیغاریکه وه  
له به رده م چادره که یدا... بو ده گیریته وه

\* \* \*

## ئىشەكانى مالەوہ

من له پايىزى تەمەندام و  
پىرئىتيەكى سىپى خۆ له تەوێلم دەسوێ  
چوون ياسەمىنى ديمەشقى  
له هەموو دورپانىکدا  
کى گوى بە من دەدات؟  
زەنگى تەلەفۆنەکە لىدە خۆشەويستم  
داواى ترس و ئازارى زياتر بکە  
ئيتەر من بيباکم  
ئايىندەم هەر له گۆرەکەمدايە  
کۆمارى تەنهای من  
هەر سيبەرەکەمە  
له ريگای بەرەو ئەودا.....  
نا  
داواى قاوەيەك و عەگالیکم بۆ بکە .....و  
بياپانىکى بى کۆتايى  
تا بگەرپيمەوہ بۆ رابوردوو  
دۆسيەى فرميسکەکانم و  
ژمارەى روومەتم ئامادە کە

نا

ناسنامه و دهفته ری ئه دریسه کانم و

پاسپورته که شم بده ری

له سه رته ویلم هه لیانده چنم .....و

چوار مشقی له ناو جه رگه ی شاردا

داده نیشم

چوون سه رهك هۆزیکى کیوی .....و

ده یانگۆرمه وه به

موورو و ئاوینه رهنگاله ییه کان

قولاپ له چه ناگه م گیر مه که

وهك جهسته یه کی ئاوساوو

رامکیشی بو دهره وه ی شار و

له یه کیك له شیوه کانییه وه

غلۆرم که پته وه

ئه گهر ئالای ولاته شیواوه که شم

له سه ره وه

ته ماشایه کی کردی

خیراتر برۆ

چوون قه رزاریك لای دوکانی قه رزاره که یدا

\* \* \*

## پاش بیرکردنه وه یه ك قوول

شه قامه كان دابمالن  
 ئامانجیکم نه ما هه ولی بۆ بدهم  
 هه موو شه قامه کانی ئه وروپام...  
 له ناو نوینه که مدا ته یکردوه...  
 له گه ل شوخترین ژنانی میژوودا خه وتووم .....  
 هیشتا هه ر له سووچی چاخانه یه کدا بووم.  
 به نیشتمان ه چکۆله که م بلین..  
 که هه ر له پلنگی بریندار ئه چی  
 وه ك قوتابییه ك په نجه ی دوشاو مژهم هه لده بریم...  
 داوای مردن یان سه فه ر ده که م...  
 به لام..  
 له رۆژانی منالییه وه  
 هه ندیک سروودی ره سه نم لای نیشتمان ه...  
 ئیستا ده مه ویت ه وه  
 سواری هیچ واگۆنیک نابم...  
 هه رگیز نالیم خودا حافیز  
 ئه گه ر پیت به پیت و  
 خال به خالیم نه داته وه

ئەگەر نە یە ویت بمبینی  
 یان بە بەرچاوی ریبوارەکانەو  
 خۆی لە قسەم لایدا  
 با بیخاتە پریاسکە یەکی کۆنەو  
 لە بەر دەرگایە کدا داینی  
 یان لە پشت درەختیکەو  
 منیش چوون سەگیک هەلپەمە بیگرمەو،  
 مادام وشە ی ئازادی لە سەر زمانمە  
 وەك ئەو یە لە سەر کورسییەکی بچوکی سیدارە بم  
 بەو تابووتە بلین  
 کە تا کەناری ئەتلەسی درێژ دەبیتهو  
 من پارە ی دەسپیکم نییە  
 بۆ لاوانەو...  
 لە گۆرەپانی رەجمکردنی مەککەو  
 تا هۆلی سەما لە غەرناتە  
 برینیکی شکاون بە مووی سەر سنگ  
 میدالیاکان هیچیان نەمایەو...  
 تەنھا ئەلقەکانیان نەبی  
 بیابانەکان چۆل بوون لە قەلەرەش  
 باخەکان لە گۆل  
 زیندانەکان لە هات و هاوار  
 کۆلانەکان لە پیادە  
 هیچ نەماوێ جگە لە تەپوتۆز  
 کە هەلەبەز و دابەزیتی  
 وەك مەمکی زۆرانگریك

ئەى هەورەكان لێره بپۆن  
چونكه شۆستهكانى نىشتمان  
ئىتر بو قور و لىتهش ناشين.

\* \* \*

## هه موو چاوه كان پوو له ئاسۆن

له و كاته وهى بۆنى نان  
وهكو بۆنى گۆل دلبه ره  
وهكو بۆنى نيشتمان له بهرگى گه شتياره كاندا  
من هه موو به يانييهك قژم شانە ده كه م  
جوانترين جل له بهر ده كه م  
په له مه ...  
چوون عاشقى له يه كه م ژوانيدا  
له چاوه پروانى ئه ودا ...  
له چاوه پروانى ئه و شوڤر شه دا كه وشكى كرد  
پييه كانم له چاوه پروانى ئه ودان  
چوون خور ده ژميرى ..  
دانه كانم ده ژميرم  
چوون موسيقارى بهر له كرانه وهى په رده  
ياريان پي ده كه م  
ههركه بييينم ....  
ته ماشاي قامچيهك له قامچيه كانى  
يان گولله يهك له گولله كانى ده كه م  
ده ستم ده خه مه سه ر ده مم ....و

وهكو ژنه لیژانه کان... قریوه و ههلهله ده کیشم.....و  
 سکا لای لی ده که م  
 برسیتی چهند ئازاری داوم ...و  
 ترسیش چنده ته زاندوومی ...  
 بو ئیواره ش  
 ده بیه مه کۆلانه ته نگه کان...و  
 گوندیکی ده رپۆقیو  
 پیکه وه له ژیر گلۆپه کانی شه قامه که دا  
 داده نیشین  
 هه موو شتیکی بو ده گیرمه وه  
 به ده م و په نجه و به چاوه کانم  
 هه تا وه نه وز له سه ر پیلوه کانی ده دات.....و  
 هییدی... هییدی خه و ده بیاته وه  
 وه ک داپیره یه ک له به رده م کوانوه کهیدا  
 وه لی گهر نه هات  
 چوون هه رزه کاری  
 قه پال له ده ماره کانم ده گرم  
 تا بر بکات گهر دنم درێژ ده که م  
 وه کو ریشۆله یه ک له و په ری قیره قیری دا  
 له خودا ده پارێمه وه  
 ئه م میلله ته قه لاجۆ کات.

\* \* \*



## له شه ودا

له ویدا ههنگ... و له ویدا گولاله ههیه  
 که چی ده مم پر ده بیټ له تالی  
 له ویدا نوکته و ئاههنگ و گالته چی هه ن  
 که چی دلم پر ده بیټ له شیوه ن و گریان  
 تو ئه ی پاسه وانه پیره که... ئه ی با پیره م  
 تانجیه که تم بده ری با سؤراغی خه می خۆم که م  
 فانۆسه کاره باییه که تم بده ری  
 با به دوا ی نیشتمان که مدا بگه ریم  
 له و کۆلانه وه دیم بۆ لات ..  
 که وه ک قامجیه کانی با پیره م درێژن... و  
 لای ئه و هاواره یه ک له دوا ی یه کانه وه له گه روومدان... و  
 له سه ول ئه چن  
 ئه ی ته پوتۆز و خه لکه کان شکایه تتان لی ده که م  
 ئه ی شه و و گول و موسیقا شکایه تتان لی ده که م  
 تۆش ئه ی شه قامه که هه ر شکایه تت لی ده که م:  
 هه رکه چیرۆکه که م ده سپی کرد  
 وه کو مار... به کۆلانه کاندایه فیشکه ی هات... و  
 به ته نیا به جیهیشتم...

قاچه کانم چوون له سیداره دراوی له هه وادا دهله رینه وه.  
له بهر ئه وه شه...چوون شه مشه مه کویره یه ك به باله کوتی بۆ لات  
هاتووم

نازانم ئه مشه وه له کووی به سه ره به رم  
ئه وه شوستانه ی گوزهریان پیدای ده که م  
ههنگاوه کانم چوون ده رمانی تالّ حینجه ده که ن  
ئه وه دیوارانه ی ده ستیان لی ده ده م  
له ژیر په نه که نامدا...  
چوون لیوی پيشنالین ده له رزن  
ئیره یی به بزمار ئه به م  
چونکه ته خته یه که هه یه له خووی ده گری و ده پیاریزی  
خه نی ده بم به جه سته یه کی له ت له ت بووی بیابان  
چونکه قه له ره ش له ده وری باله فره یانه و ده قیرین  
ئاھ...باپی ره م

چه ند تامه زرۆی ترس و سته م بووم  
تامه زرۆ بووم خوّم به لقى دره ختی که وه..  
به سه یاره یه کدا هه لواسم  
یان ده ست بگرم به هه ر شتی که وه  
ئه گه ر چی شووله کانی زیندانیش بی  
وه نه بی من هه ر ون بووم  
ئه گه ر له چاخانه یه کدا له سه ر کورسییه کم بکه وم  
به هه زاران سالّ ناکه ومه سه ر زه وی.

\* \* \*

## هه‌تیو

ئاھ ...

خه‌ون.....خه‌ون

گالیسکه ئالتوونییە تۆکمه‌که‌م....شکاو..

تایه‌کانی وه‌کو قه‌ره‌ج

به‌هه‌موو شوینیکدا بلۆ بوونه‌وه‌.

شه‌ویک خه‌ونم به‌ به‌هاره‌وه‌ بی‌نی

کاتی به‌ ئاگا هاتمه‌وه‌

سه‌رینه‌که‌م به‌ گه‌لا و گۆل داپۆشرا بوو

جاریک خه‌ونم به‌ ده‌ریاوه‌ بی‌نی

بۆ سبه‌ینی

نوینه‌که‌م پڕ بوو له‌ سه‌ده‌ف و پوله‌که‌ی ماسی

وه‌لێ که‌ خه‌ونم به‌ ئازادییه‌وه‌ بی‌نی

نیزه‌کان له‌ ده‌وری گه‌ردنم ...به‌ وینه‌ی مانگ خه‌رمانه‌ی دا

له‌م‌رۆ به‌ دواوه‌ نامبیننه‌وه‌

له‌ به‌نده‌ر و فارغۆنی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌کاندا

یان له‌ کتیب‌خانه‌ گشتیه‌کاندا

ده‌مبیننه‌وه‌

له‌سه‌ر نه‌خشه‌کانی ئه‌وروپا به‌ خه‌وتویی ده‌مبیننه‌وه‌

وهكو خهوى ههتيويك لهسه ر شوسته  
چونكه لهوي  
دهمم زياتر له پروباريك تام دهكات .....و  
ئه سرينه كه شم كيشوهر به كيشوهر دهپوات

\* \* \*

## خال

ئىستا

كاتژمىر سىي سە دەى بىستەيه مینه

لە م کاتەدا

ههچ شتيك كه لاكى مردوو له پيلاوه كانى ريبواريك جيا ناکاته وه

جگه له قيرى سەر شه قام

له ناو جه رگه ی ئه و شه قامه دا وهك لادییه پیره کان

شان دائه دەم و

هه لناسم

تا هه موو شیشه ئاسنینه کانى زیندان و

دۆسیه ی دۆسیه ی گومانلیکراوانی جیهانم

بۆ کۆ ده که نه وه و

ده خریته به رده ستم

منیش له سەر ئه و راسته ریگایه

وه کو وشتر هه ر کاویژ ده که م و

ده یجووم

هه تا دار له ده ستی پۆلیس و

خۆنیشانده ران

له دهسته كانیان هه‌لدیّت و  
 جارێکی دی ده‌بنه‌وه به لقی گولێك  
 له نیو باخچه‌كه‌ی خۆیدا  
 من له تاریکیدا پێده‌که‌نم  
 له تاریکیدا ده‌گیریم  
 له تاریکیدا ده‌نووسم و  
 قه‌له‌م و په‌نجه‌کانی خۆم بۆ جیا ناکرێته‌وه .  
 هه‌ر کاتیك له ده‌رگا ده‌دریّت  
 یان په‌رده‌ی به‌ر ده‌رگا ده‌له‌ریته‌وه  
 ئیتر به ده‌ستی خۆم کاغه‌زه‌کانم ده‌شارمه‌وه  
 وه‌ك هه‌له‌هاتووێه‌ك له ساتی گیراندا .  
 ئه‌م ترسه‌م له کوپۆه بۆ ماوه‌ته‌وه  
 ئه‌م خۆینه ترساوه‌ی وه‌ك شیڕی کیوی  
 كه هه‌ر کاغه‌زیکی ره‌سمی له سه‌ر سه‌کۆی به‌ر ده‌رگا ده‌بینم  
 یان هه‌ر کلاو و ته‌پله‌یه‌ك له درزی ده‌رگا که‌مه‌وه  
 ئیتر ئیسقان و فرمی‌سکه‌کانم پێکدا ده‌ده‌ن  
 خۆینه‌که‌شم به ترسه‌وه به هه‌ر چوار لادا رپچکه ده‌گری  
 وه‌ك ده‌سته‌یه‌ك له پۆلیسی نه‌ینگر  
 خۆینه‌ر خۆینه‌ر دوا‌ی که‌وتبی .  
 ئای خۆشه‌ویستم ...  
 بیه‌ووده ئازایه‌تی و به‌جه‌رگیم ده‌گیرمه‌وه  
 کۆست که‌وتن لی‌ره نییه  
 له قامچی قوتا‌بخانه و زه‌نگی به‌ریا بوونی جه‌نگ ..  
 له بێشکه‌دا ...  
 له منال‌دان ... دایه

ئەوێشی لە منالدا پێیهوه بهسترا بووم بووم  
و یلاش نه بوو  
به لکه پەتی سیداره بوو .

\* \* \*

## نه قیزه وان

ناو : میرووله یه ک  
رهنگ : په ریوتر له توقین  
ناوچه وان : له قور دایه  
شوینی دانیشتن : گورستان یان دۆسیه کانی ئامار  
پیشه : نه قیزه وان  
شمه ک : خۆلی ئالتون و ئاسمانیکی شین .  
کرپوه کان و که ناراو ه بلنده کان که چاو نایگاتی  
بۆ مه له وان و نه خشه دانه ران  
من خۆلم بۆ گونده کان پییه  
فرمیسک بۆ مندالان  
پیچ بۆ کۆلانه کان  
به ردیش بۆ په یکه ر و داپلۆسینی خۆ نیشاندهران  
باوکانم بۆ سه رزه نشت کردن پییه  
من بیرم پییه بۆ شکایه ت  
دایک بۆ سۆز  
شه قام بۆ فروشتنی گوله کان  
دارستانم پییه بۆ دروستکردنی که شتی و



گومه‌زی و راسته داری ئالاکان  
 من به‌فرم پییه بۆ چۆله‌که و  
 پایز بۆ دارستان  
 کۆکه بۆ کۆلان و  
 ده‌لاقه‌ی به‌رز بۆ بانگی فرۆشیار و  
 بۆ هاوکاری و یارمه‌تیدان  
 من هه‌موو شتیکم پییه به‌ریزان  
 مشاری دار  
 ته‌نه‌که‌ی خالی  
 من نه‌ته‌وه‌م لایه  
 نه‌ته‌وه‌ی هیمن و خه‌وتووی وه‌ک دارستان  
 ده‌شتوانی به‌کاری بهیانی  
 له‌ چاخانه و شه‌ر و جه‌نجالی ریگادا  
 خیرا که‌ن به‌ریزان  
 وا خه‌ریکه شه‌و دادی و  
 ده‌بی ئه‌م شتانه ساغ که‌مه‌وه  
 پیش خۆر ئاوا بوون  
 جزدانه‌کانتان ده‌ربینن و  
 ئه‌م نرخانه‌م نه‌تانترسینی  
 هه‌موو فه‌تحه‌ عه‌ره‌بییه‌کان  
 ده‌گۆرمه‌وه به‌ چه‌رپایه‌ک  
 گشت ئه‌ستیره‌کانی خۆره‌لات  
 به‌ ده‌نکی شقارته  
 تا بچمه‌ لای نزیکترین به‌رده‌اوێژیک  
 یان هه‌ر بزمار فرۆشیکی ئه‌م نیشتمان

منیش وهك ده نووكی له قله قیك  
بیكه م به سنگمداو  
بمرم

\* \* \*

## ترس

دایکه  
ئە ی خاوەن سنگه رەنگالەییە کە ی  
وەک کۆلیتەکانی ئەفریقا  
خیراکە و بگە فریام  
وەرە و  
لە و فەقیانە قوولە لادیانە ی خۆتدا  
لە گەل دەرزى و دەزوو و قۆچەکاندا  
بمشارەو  
مەرگ لە ھەموو لاوہ تەنگی پێھەلچنیوم  
ئاسمان تارىک دەبى و  
رەشەباش زەرد زەرد  
سەگە رەشەکانیش  
کتیبە خویناویيەکان لە  
جانتای رېبوارانەوہ دەردین  
دەترسم لەم پۆژگارە تارىکەدا  
بەیانى یەک لە خەو رابم و  
بالندە نەبینمەوہ بەسەر دارەوہ

یان گۆلێك له سهر شیوه ی خۆی  
یان هاوڕێیهك نه بینمه وه له چاخانه  
ئه ترسم...

به یانی یهك خۆم كۆكه مه وه و  
بچمه بهردهم شیوار<sup>(1)</sup> هكه یان ئاگردانی ماله وه  
گولله ئاژنم بکه ن و  
هیشتا فلچه ی جان شۆرینه كه  
له ده ممداییت...

تکات لی ده كه م دایكه ..... خیرا كه ...  
له ریگه كه تدا ... لاده لای دار بر و خیله كۆچه رییه كان ...  
پرسیاریان لی بکه ده باره ی (جلیك) ی پیسته  
له باره ی ههر (گیا و گۆلێكه وه)  
له م ترسه بمپاریزه:

ده چمه سهر ئاو .... و  
كاغهزه ره سمیه كانی خۆم پییه .....  
له چاخانه دیمه ده ری ... و  
به راست و چه پ  
چاو ده گیرم ...

ته نانه ت خونه ی بچووكیش  
پیش ئه وه ی ده م بکاته وه  
به راست و چه پی خۆیدا  
ده روانی ...  
ئای دایكه ...

ئه گهر هیتله ر ههر وه كو خۆی  
وینه کیشی بکردایه

وه ماركسش له تهنگه ره ی مندالیدا

بمردایه

ئه گهر لویسی شازده یه م

زیاتر هیژ و پیاوه تی خوی

ده رخستایه

ئه گهر ماری ئه نتوانیت

هینده دل به ری و خو گه وره بوونی

نه بوایه

ئه گهر قه لاکانی باستیل

له سه ر خاکی قاسیۆن

هۆلی پاریس له سه ر شوسته ی دیمه شق بایه

ئه گهر رۆژه لات کا ده بوو

ره شه باش به هیژتر و لیژانتر با

ئه و کاته ی که رۆما سووتا

ئای ئه ی دایکه

گهر ئازادی به فر بوایه

تا هه تایه

بی په نا و په سیۆ ده خه وتم

\* \* \*

## گه شتیاریکی عه ره ب له که شتییه کانی ئاسماندا

ئهی زانایان و پیشه وه ران  
پاسپورتیکی ئاسمانم بده ئی  
من نوینه ری ولاته غه مگینه که مم  
به ناوی بیوه ژن و پیر و منداله کانی یه وه هاتووم  
تا پاسپورتیکی به لاشم بده ئی بۆ ئاسمان  
له جیاتی پارهش من فرمیسکم پییه  
گهر جیگاشم نه بیته وه  
بمخه نه دواي که شتییه که وه  
یان له سه ری  
من لادییم و راهاتووم  
ئازاری ئه ستیرهش ناده م  
خراپه شم بۆ هه ور نابی  
ئه وه ی ته نها من دهمه وی  
زۆر خیرا بگه م به ئاسمان  
تا قامچییه ک بده مه  
ده ستی خوا  
به لکو هانماندا بۆ شوړش.

## بۆ به در شاكر سه يياب

ئه‌ی هاوړیی ته نهایی و پیا سه کانم  
 غه مه کانم دوور و در یژه چون داری قه له م تۆز  
 چونکه رانه کشاوم به ته نیشته وه  
 به لام هه ر ده به میوانت  
 کفنه سپیه که شم وه ک ژنانی مه غریبی ده ده م به سه رما  
 هیچ چرایه کیش له سه ر قه بره که ت دامه نی  
 خۆم ریگه در ده که م  
 چون مه ستی ک پیکی خۆی بنا سیته وه ...و  
 یان مه لۆتکه یه که بۆ مه مک .  
 کاتی ک له نیوه شه ودا  
 ده سته کانت به رز ده که یته وه و  
 له م ده رگا یان ئه و ده رگا ده ده یت و  
 تۆش ده فته ریکی کۆنت هه لگرتوه  
 به رگه که شی چون په ر و بالی په پوله یه که  
 لی بۆته وه  
 تۆش له یاده وه رییه ماندو وه که تدا  
 ئه م رسته یان ئه و رسته یاد ده که یته وه  
 تا له مه ر ئاگردانه وه

بۆ ئازیزانتی بگێریه وه  
 پاشان دهنگێک له قوولایی شه وه وه  
 دهقیژینی :  
 هیچ کهس له ماله وه نییه ..  
 کهس له سه ر ریگا کان نییه  
 کهس له جیهاندا نه ما وه  
 پاشان سه ر وهرده چه رخی نی و  
 له نیو چلپا وه بۆگه نه کا نه وه ده رپۆیت ....  
 به ناو ئه و ده رگایا نه ی که هی نه ده توند دا ده خرین  
 گه چی سه ر دیوا ره کا نی ده وه ری ت  
 تۆش له دا ها تووت دلنیا ی ت  
 که جمه ی دی له شه وگا ره درنده کا ن  
 ئه و ده نگه شی که ده یقیژا ند  
 هیچ کهس له ماله وه نییه  
 کهس له سه ر ریگا کان نییه  
 کهس له جیهاندا نه ما وه  
 ئه ی تۆ  
 عه با یه کی ره ش ده ده ی به سه ر  
 نیشا نه کا نی مرور و بانگیان لی ده که ی  
 دا یه گیان  
 له سه ر پا که ته خا لی ه کا نی جگه ره  
 وی نه ی دره خت و پو و بار و  
 مناله دلشکا وه کا ن  
 ده نه خشی نی و  
 بانگیان ده که ی



نیشتیمانم !  
وهلی چ نیشتیمانیکه ئەمه ؟  
که له نیوهی شه ودا که نناسه کان  
به زیله کانه وه رایده مالن  
به مردنی خۆته وه ئارام بگره ئەی گه مژه  
به بهرد و دار و چرنوکه وه بهرگری لیکه  
دهته وی بییته دهر و  
چی ببینی ؟  
کتییبه کانت له سه ره شوسته  
هه راج ده کرین  
گۆچانه کهش به دهستی نیشتیمانه وهیه  
ئەی غه مگین له مردن و ژیا نی خۆت  
گۆره کهشت هیواشه وه ک کیسه ل  
هه رگیز بۆنی به هه شت ناکات  
به هه شتیش بۆ  
دوژمنکار و  
پاسکیل سوارانه .

\* \* \*

## به ئەدەبىك له چاخى درندهى دا

وهك قوله رهشيكى خهوتوو  
 رمهكهى به دهستهوه  
 له نيوئه م جهنگهلى بهردهدا  
 دهمنمهوه  
 له چاوهروانى شتيكدا  
 بليى له م غاباتى روجه پاكيژهيهى تودا  
 پهليكى له خوبردوو  
 بدۆزمهوه  
 بو بالداريكى بريندار كه ناوى .... دلمه ؟  
 ماچ بارانت دهكه م  
 وهك كيلى قهبرهكان  
 وهك درهختيك له بههاردا  
 له نيوانى هه ر ماچيكد  
 به سوپاس و مهنونيهوه  
 ته ماشايهكى ئاسمانيش دهكه م  
 چوون چۆلهكهيهكى تينوو  
 ئاويك بخواتهوه له دۆلكهيهكه

پوخساریشم له نیوان مه مکه  
 به سۆزه کانتدا ون ده که م  
 وهک دهشته کییه که بانگی هۆزه که ی ده کات  
 هاوار ده که م  
 ئه ی ئه و کۆتره ی که دیتته سهردانم  
 باله کانیشته به سراون وهک .....  
 بهس له ناو له پیم رامینه  
 بهس به دوا ی خه تی عومر و بهخت و داهاتووما  
 بگه ری  
 هه مووی سراوه ته وه له هه لگرتنی جانتاکان ...  
 راکیشانی قه لاکاندا له ..... (خه ون) دا  
 تو بی هووده به دوا ی نهینی خه مه کانمدا  
 ده گه ری  
 به ناو کتیبه کانی مه کته ب ...  
 یان له هاوړیکانی  
 چاخانه م ده پرسی  
 غه مگینی من که سی نییه و  
 کهس ناناسی  
 وهکو شه قام  
 وهکو کۆریه یه که وه هایه  
 له شاریکی سۆزانی دا  
 له دایک بی .

\* \* \*

## په یامیك بو لادی

له گه‌ل چه هچه هه‌ی بولبه‌ل و  
جریوه جریوی چۆله‌که‌دا  
خودا ده‌که‌م به‌ تکارو  
ده‌لیم باوکه‌ :  
وازیینه‌ له‌ کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری و  
ئاشنایی له‌سه‌ر من  
وه‌ره‌و  
پارچه‌کانم له‌ خیاباندا  
کۆکه‌ره‌وه  
به‌ر له‌وه‌ی ره‌شه‌با  
بمکات به‌ ئاردی ناو درک  
به‌رله‌وه‌ی که‌ ناسه‌کان پاکمه‌که‌نه‌وه  
ئه‌م قه‌له‌مه‌ هه‌ر ده‌مکوژیته‌  
زیندانیک نه‌ماوه‌ به‌ هۆیه‌وه  
تی نه‌چووبم  
شه‌قامیک نه‌ماوه‌ به‌ هۆیه‌وه  
نه‌مگه‌وزینن

منیش وهك سىحر گرتوویهك  
 دواى دهكهوم  
 وهك ئه وهى له خه وندا بم ..... ده پۆم  
 ئه م ئیوارهیه ..... باوکه گیان  
 ئیواره ساردهکانى دیمه شق  
 كه سارده وهك قوولایى زه ریاکان  
 كه سى به دواى مه یخانهیه كدا ده گهرى و  
 یه كى تریش بۆ په ناگا  
 منیش بۆ وشه یهك  
 ده گهریم  
 بۆ پیتى له به رابه ر  
 پیتىكى تردا دا یینیم  
 وهك پشيله یه كى پیر  
 كه بدا له دیوار به دیوارى  
 گوندیكى دارماو  
 پشيله یهك بمیاوینى و  
 بگهرى به دواى بیچوه كه یدا  
 به لام....  
 وا ده زانى من دلخوشم  
 ئه ی باوکه گیان ؟  
 هه رگیز ..... هه رگیز  
 چونكه زۆر جار هه ولمداوه  
 قه له مه كه م خالى كه مه وه له ئاویت<sup>(۱)</sup>  
 وهك پا ككردنه وهى خه نجه رىك له خوین  
 وه ئه م شاره ش به جى بیلم

گەرجی لەسەر دیواریش بێ  
 بەلام هەر پەنج بەخەسار بووم  
 ئەم قەلەمەم بۆنی ئاوێت دەکا  
 چون بۆنکردنی نیرینهک بە مێیهوه  
 کە هەر پەرهیهکی سپی دەبینی  
 ئێتر دەکەوێتە لەرزەو  
 دەوهستى  
 وهکو دزێک لەبەر پەنجەرەیهکی کراوهدا  
 دواتر دەخەوم  
 هیچ شتێک بەسەر جیگەکەمەوه نامیێتەوه  
 جگە لە پیستەکەم  
 کەللەسەرم دەروا بۆ زیندان  
 پییهکانم لە کۆلانن  
 دەستەکانیشم لە هیالانەیهکدا جیدەمینن  
 چون ماسییه گەرەکهی سانتیاگو  
 تەنها پەراسوو و چالی چاوم ماونەتەوه  
 ئێتر لە بیری خۆت دەرم کە باوکە گیان  
 بگەرێوه لای گاسن و  
 گۆرانییه غەمگینهکانی خۆت  
 ئێتر من پیوه بووم  
 سبهینى هەموو شتێ مەحالی دەبێ  
 وهک گرتنهوهی خوین بەربوونیک بە پەنجە .

## زستان

وهكو گورگيک له وهرزه وشکه کاندای  
 ئیمه له هه موو شوینیکدا دهرواین  
 بارانمان خوشده ویست  
 پایزمان دهپهرست  
 تاكو رۆژیک بیرمان کردوه  
 سوپاسنامهیهك بنیرین بۆ ئاسمان  
 له چیاتى پولیش  
 گه لایهکی پایزی لی بدەین  
 دهمانزانی که چیاکان ههردهروخین  
 دهریاکانیش وشک دهکهن  
 شارستانییهکان له ناو دهچن  
 تهنه خوشه ویستی دهمیڤتهوه  
 له ناکاو دا ٠٠ جیا بووینهوه  
 ئه وهزی له کورسی قهنهفه درێژهکان دهکرد  
 منیش له پاپۆره درێژهکان  
 ئه وه عاشقی چرپه وهسرهتهکانی چاخانه بوو  
 من عاشقی قهلهمباز و

هاواره‌کانی نۆو شه‌قام بووم  
له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌شدا  
بale‌کانم به‌ درێژی هه‌موو گه‌ردوون ده‌بی  
له‌ چاوه‌روانی دا .

\* \* \*



## جەنگەل

وشەکانی مالتاوی ئیغرامان دەکا....ئىغرا  
ئىغراکردنیک...

وہکو پیکیکى ژەہراوى دەست سەرۆکیکى گەڤۆک  
بەلام ھەر دەمکووژى خوشەويستم

ئەو پیکە دەدات لە سەرم

چوون لیدانی پرشە ئاگرى دیوارى بورکان  
من دەلیم ڤۆشت

دەبا ڤروا

ئەو خۆ نەمر نییە

لە کوشتارگە و شارستانییهکان  
بەلام

ھەر خۆم دەپپچمەوہ و

دەمەوی ھەلیم

خوشەويستیت .....

وہکو بالى مردوویەك دەمگريٖت

وہکو پەردە تاریکەکانى ناو

فلیمی ترسناک

کێیه هه موو ئه م ده رگا و په نجه ره یه ی له سه ر داخستم  
 له چۆله وانی پێده شتێکدا  
 به ته نهایی خوێنه که شی به جیهی شتم  
 وه کو کو تکه یه کی سوور  
 له ده ماره کانی به شه ریه تدا ده وه پێ؟  
 تو ؟

کێ بوو ماچ بارانی ده کردی ؟  
 به شیع و فرمیسک و به قامچی لیدان ..... من.  
 من و تو ئه ی خۆشه ویستم  
 دوو داربری هاوپی بووین له جه نکه لیکی غه مه پندا  
 هه ریه که مان به ته وریکی  
 تیژی وه کو لیواری شمشیر  
 درهخت دوای درهخت  
 په ل له دوای په ل  
 هینامانه خواری  
 به بی ئه وه ی پی بزانی  
 ئه و جه نکه له  
 خۆشه ویستی خۆمان بوو.

\* \* \*

## زێدەیی مرۆقایەتی

من ئەو کەسەم  
 تاكو ئیستا هیچ شتیکم نەکوشتوو  
 لە جەنگدا  
 یان بومەلەرزە  
 یان لە ڕووداوێکی هاتوچۆدا  
 ئیتر چی لە ژیانم بکەم  
 بەو سالانەی کە شەپۆل ئەدا لەبەر چاوم  
 چوون شەپۆلی دەریا بەرابەر قەلەپاچەیک  
 پاش ئەوەی بەهاری وشەکانم بەسەرچوون  
 لە ناردنی نامە و  
 داواکردنی بەزەیی و  
 وێنەکاری داهاوومدا  
 وەک وێنەکردنی مراووییەکی لەسەر بۆردی قوتابخانە  
 ئایا وەک کوێر خەونەکانم بە چرپە و دەست لێدان  
 دەربێم؟  
 یان بەهێلم وەک بنیشتە تالەیی درەختەکانی ئیستیا  
 بە لاجاوما بێنە خواری

ئەى كلاًو پۆژنەكان  
تۆزىك هەواى ئەو سەوزايىيەم پى بدهن  
وا دەخنكىم  
سەيكانىشم هاتوونە دەرەو لە سنگم  
وەكو دووچاوى هەتيوان  
دەنگەكەشم وەكو چەخماخە ون بوو لىم  
نە هيچ نەوہيەكى داهاوو دەناسى  
تاوہكو گۆرانى بۆ بلى  
نە هيچ دەم و زمانىكى كۆنیش  
تاكو بگەرپتەوہ ئاميزى  
ئەى وەستاكان  
بەردىك بخەنە نيوانمەوہ  
من وا درز دەبم  
وہك هەلچينى ديواريك فيلى تيدا كرابى  
دادەپوخيم  
وہك لوتكە بەفراوييەكانى  
ژير هەتاويكى بەهارى  
ئاخ.....خۆزگە نيشتمانەكانيش دەگۆران  
وہك بردنەوہى سەماكەرەك لە نيو بارىكدا  
بۆ شەوان.

\* \* \*

## ته نانه ت پهل و پۆکانیش ده له رزن

چوون قه له ره شیکى پشت هه لکردوو  
 هاوار ده که م خۆشه و یستم  
 ئە گەر ئە مشه و چرا که ی خۆتم نه ده یته  
 باله کانیش له پیریمدا  
 نوینه که شت له زه مهه ریردا  
 پاروه که شت له برسیتیدا  
 ئە وا ده مانچه که م پر ده که م له فرمیسک  
 نیشتمان ه که شم به هاوار.  
 گەر بالیک و زریانیکم نه ده یته  
 تا پیی برۆم  
 گۆچانیکیش له دره ختی سنۆتۆ  
 تا کو بگه ریمه وه  
 ته نانه ت پهل و پۆ به رزه کانیش ده له رزن  
 کاتیک ته ماشایان ده که م و ده گریم  
 ئاخ..... خۆرگه رۆژگار هکانی دادی  
 له رۆح و په نجه کان و چاوی ده بردم  
 چوون بردنی لیوی چه قۆ بۆ میوه یه ک

پایزیش بۆ لق و په له کان  
بۆئه وه ی جیهان بسووتینم و  
له خۆله می شه که ی  
کفنی ک بۆ پاسکیلیکی بچوک دروستکه م  
که دهیناسم  
بزماریکی غه مگین بۆ نیشتمانیک ی کۆن  
که دهپیهرستم .  
من ... سی ساله  
کۆرپه یه کم رانه ژه ندوه  
که ناری ده ریایه ک نه یبردوم  
داوینیکم نه گرتوه  
له کۆلانی کدا نه گریاوم  
من ..... سی ساله  
ئالای ولاته که م نه دیوه ته ر بئی به باران  
به لام له زه مه ریردا فوو له دهستم ده که م و  
به گۆرانییه وه :  
نیشتیما نم ..... نیشتیما نم .

\* \* \*

## گریانی په ره سیلکه

ئهی ئهوانه ی له پشته وه  
خه نجه ری ژه هراویتان لیدام و  
من نوقمی نیو کاغه زه کانم بووم  
پیریك له سه ر به رماله که ی  
مار و گورگ هه رگیز نابنه دوو کۆتری ژیر باران  
باران بۆ منه  
باران و چه خماخه و شنه باو و شه قامه کان  
هی منن  
بۆ ئه مه ش من په یامی ئاسمانم پییه  
به راستی  
ئیوه به ژیر باراندا رۆشتوون ؟  
به سه ر شه قام و خیابانه کانی مندا  
پیا سه تان کردووه  
ئیتتر من له ئه مپۆ به دواوه بارانم خۆش ناوی  
نه باران و ..... نه شنه با  
نه مانگ و ..... نه به رده لان  
ئیتتر گه له که م خۆش ئه وی

ئە ی گە لە کە م لە ئامیزتم بگره  
 هەر تۆ باوکیکی دانایت و  
 منیش مندا له گومراکت  
 تۆ ته ورژمه بره وه کهیت و  
 منیش کوخی له به ریه ک دارزاو  
 ده رفه تیکی ترم بده ری و  
 منیش چاوه ری ده که م  
 ئیتر کریکار و جوتیاره کانی تۆم خوش دهوی  
 شانازی ده که م به ئە سپ و  
 قور و چلپاوه که شته وه  
 ناوچه وانمی پی ره ش که م  
 وه کو جه نگاوه ریکی هیندی  
 بو سلاوی ئالا که شت  
 هه روه کو په یکه ری ده وه ستم  
 له خو پیشاندا نه کاندای  
 وه کو شی تیك ده قیزینم  
 به لام دلت ره ق نه بی به رامبه رم  
 ئە ی گە لە کە م  
 بویه من تۆم به جیهیشت .....  
 چونکه تۆش به جیهیشتبووم  
 بویه من تۆم له بیر کرد  
 چونکه تۆش له بیرت کردبووم  
 به گشت شکو و مه حره میك من سویند ده خۆم  
 هیچ پوژیک تۆم له بیر نه چوو بوو  
 کاتی غه رقی خه فته و چه له حانیش بووم



غەرق بووم له نیۆ دلتەنگی و جلە ئابروویەره کاندای  
 من دلم لای مەرە لاوازه کانیشت بوو  
 لای نه خۆشه هه لچنراوه کانت له راره وه کاندای  
 من جگه رهم بۆ میوانه کانت داده گیرسان  
 له ئاههنگه کانتدا پیده که نیم و به پشتدا ده چووم  
 من بیرم له گونده قوراوییه کانیشت ده کرده وه  
 بیرم له و پیرانه ت ده کرده وه  
 که له سیبه ری چراکاندا لاره یان ده هات  
 ده وه ره وه  
 خراپ لیکتەر تیگه شت بووین  
 با په نه کانی خۆمان بریندار کهین  
 هه رچۆن گونجا  
 با دلپیک له خوینی یه کتر بخۆینه وه  
 با ببینه برا  
 با ئه سرین و غه مه کانمان وه ک پاره ی دزراو تیگه ل کهین  
 با به ته نها برۆین  
 دژی زه مه ن  
 دژی باهۆز  
 شوینی زامه کانیشتمان له سه ر ناوچه وانمان بجۆلئ  
 وه کو میلی سه عاته کان.

\* \* \*

## گرد

له من مه ده  
 ئه ی چاره نوس  
 له سه ر پوو خسارم چه ند مه تريكم بو مه نو سه له ليدان  
 له سه ر شه قامه كانيش باهوژ هه لده كا  
 من له كتیب و بار و فرهه نكه كان ديمه دهره وه  
 چوون هاتنه دهره وه ی ديله كان له خه نده ق  
 ئه ی پوژگاری هيچ و چوچی وهك ميرووله  
 ئه ی ئه وه ی چاوت دابه ستم به گيژه لووكه له جياتی په شه با  
 به كزه ئاگر له جياتی بوركان  
 دلنياهه ليت خو ش نابم هه رگيز  
 هه ر ده گه ريمه وه گونده كه م ئه گه ر به پييانيش بي  
 هه ر كه گه شتم له سه ر تو پوپاگه نده په خش ده كه م  
 له سه ر گزوگيا و كه ناری لقی دره خته كان  
 راده كشي م  
 وهك جه نگاوه ری پاش شه ريكي هيز پروكي ن  
 چوون په رينه وه ی سه گه راهينراوه كان  
 له بازنه كانی ئاگر دا

له ئەم دەرگا و پەنجەرەنەو  
 له ئەمڕۆپۆش و یەخە داخراوانەو دەپەرەو  
 چون هەلۆ بەرز دەفرم  
 بە سەر نەینى پاکیزەکان و ئازاری کرێکاراندا  
 بەلەکانم دەکەمەو چون سنۆق لە زەردەى ئیواراندا  
 بە دواى زەوییهکی پاکدا دەگەریم  
 کە رێکەوتی کوخ یان کۆشکێک  
 پاشا یاخود گەدایەکی کرد  
 لە ئاسماندا سەربلند دەوستی  
 وەک ئەسپێکی کۆی کە بکەوێتە پەرژینیکەو  
 زەوییهک نەبوو و نادۆزیتەو  
 تەنها لە دەفتەرەکانی خۆمدا نەبی  
 باشت کرد ئەى رۆژگار  
 بەراستی بۆرت دام  
 بەلام لەم هەموو رۆژەلاتەدا  
 شوینیکی بەرز نادۆزمەو  
 ئالای تەسلیم بوونی خۆمى لى بچەقینم .

\* \* \*

## یادی رووداوێکی دلتەنگ که هیشتا رووی نه داوه

کاتێک له ژێر داری  
گوله باخه کاندایاسه م ده کرد  
یادگاری و نیرگه له کهشم پێ بوو  
چوون پاله وانیکی پیر له مه نفا و  
ناو چیمه نه کهیدا دانیشتی  
ته ماشام کرد  
ئهوان له نیو کرپوه به فراوییه کاندایاده کهن  
نیوه یان پالتویه و نیوه یان چارشێو  
به پیلاره کانیان وه کو گولله  
قور هه لده دهن  
هه ریه کهشیان دهستیان به سه ر سه ریه ویه و  
هاوار ده کهن :  
فریامان که ون .... فریامان که ون  
من ده فته رم  
من شۆرشگیرم  
من نووسه ریکی دادوه رم

من ته له فۆنم  
من ته ته ر بووم  
منیش له سه ر دیواره کانی شار دانیشتبووم  
چوون په یژه ی ئاگر کوژینه وه  
شمشیره که شم هه تا مشتوو  
چه قاند بوو  
له برپه ی پشتی قه لای باستیلا

\* \* \*

## فرۆکه‌ی شمشیره‌کان

له شاره‌کاندا  
 پانکه و ساردمه‌نی  
 به‌کار دینن  
 ئه‌ی له بیاباندا چی ده‌که‌ن؟  
 جگه له چاوه‌پوانی باهۆز؟  
 به‌لام ئه‌ی باهۆز له کوییه؟  
 نه‌قه‌لا سپیه‌کان ده‌زانن و  
 نه‌ئالا پوتورکاوه‌کانی سه‌رگرده‌کان  
 باهۆزه‌که له‌وییه  
 دوو دله و له پشت ئاسۆ دووره‌کانه‌وه‌یه  
 وه‌ک سۆزانی یه‌کانی به‌ر ده‌رگای هۆتیل  
 هه‌لۆیه‌کی پیریش  
 دواترین هه‌لۆ له‌میژودا  
 له‌ده‌روه‌وه‌ وه‌کو شۆفیری ئه‌سه‌په‌کان چاوه‌رییه  
 برۆ بۆ لای  
 ئه‌ی هه‌لۆ پیره‌که  
 به‌س له‌ پاشماوه‌ی هه‌ور و گێژه‌لووکه‌ لماوییه‌کان  
 بخۆوه‌... وه‌ک ئاشپه‌زیکی کۆن

پێده چۆ باهۆز جوانی خوێ نه دۆرینێ  
تا چه ند نه وهیهك به پێ دهكا...  
هه لۆ پیره كه چۆن ده روا بۆ لای  
كه دهنووكی وهكو نوکی پیلۆ  
دارزاوه..

چۆن خیراتر ده روا  
كه وهك پاسکیلیكه لاره ی بێ و  
به رووباردا بپه ریته وه.  
سال له دوا ی سال

په ری سپی سه ر سنگی پیس ده بێ  
وهكو ده سمالی کاره که ر  
نه وه دوا ی نه وه

شنه با وردیله کان پالی پیوه ده نین  
له م به رده وه بۆ ئه و به رد  
له م پیده شته وه بۆ ئه ولاتر  
ئه ویش ..... و ته سلیمی بووه  
چوون سۆزانییهك له سه ربازگه دا.

حه زی له جهنگی تره  
له گه ل چاره نووس

له گه ل باهۆز

له گه ل ( میشووله ) دا

به م چرنووكه خووراوانه و  
ئه وه ی دهنووكی خه ریکه رێك ده بیته وه  
ئه وه نده ی کیشاوه به به ردا.  
له ساتهکانی یادگاریدا :

ئەو ساتانەى گوزەریان کرد  
 هەلۆکە چوون باوکیکی رۆژەهەلاتی  
 بالەکانی خۆی لوول دەکرد و  
 چوون چارشێوه نەخشینەکانی لادی  
 دەیکردنەوه ... و

بەسەر شار و کیشوهرەکاندا  
 بالی لیدەدا  
 هەور و بالندە چکۆلەکانیش  
 بە هەسکە هەسک بە دوایدا

رایاندهکرد

وەک هەرا و ورتە ورتی  
 هاتنی کەژاوهی پادشاکان.

ئەوهی کە رۆشت  
 رۆشت و گوزەری کرد  
 ئیستاش ..هیچ شتیکی نەماوئەوه  
 جگە لە غەم و یادگارێیهکان.

بە بالە ماندووەکانی  
 گەردو خۆلی گسک دەدا  
 لە ژێر گولە بەبیونیکى وەریودا  
 وەکو دزیک .... پۆنیشتبوو

وەک ئەوهی بزانی باهۆزیک بەرپۆهیه .....و  
 ددانە رەشەکانی تۆزیکى تر دەردەکەون و  
 چوون کەشتی و بلیسەى شۆرپشەکان  
 دەبریسکێنەوه ...

بەم هەموو لاوازی و پەرپووتییەوه



سوور بوو له هه لایسانی ئه م جهنگه...  
 بیابان... وشك و چۆله وانی بوو  
 جهنگ... بی شاهید و ههلهه له کیشان بوو  
 تا نیوهی پۆژ چاوهروانی کیشا...و  
 هیدی... هیدی  
 به چۆکدا دههات  
 چوون رهوه ندیکی سه ره سهخته ریگهیهک...  
 چرنووکه کانی وهك حه لواهیه کی هه رزان  
 به سه ره له کاندایه  
 ده رزا...  
 شنه بایه کی فینکی وهك کانی  
 هه لیکرد به سه ریا  
 ئاهیکی هه لکیشا و پی مه ست بوو  
 وهکو گه نجیک ژنیکی لاقه کردبی  
 دووباره راکشایه وه  
 له ژیر هه تاویکی سوتینه ره...و  
 ته نهاییه کی دریزی وهك زهمه ن  
 له ناکاو ئاسۆ تاریک داهات و  
 به پیوونه کان لار بوونه وه  
 هه لۆ...کلکی شه لالی به عاره قه و خوینه وه هه لبری...و  
 میشوله شاراوه کانی نیو زامه کانی ده ره پرین  
 ده سووپرایه وه و باکی به هیچ نه بوو  
 له خویشیدا دلی هه لده په ری...و  
 لی ره و له وی هه لده به زی  
 وهکو به رخیک بۆ بینیی دایکی رابکا...کاتی له له وه ره دیته وه

من بینیم :

وهكو سه ماکه ریکی سه ره به فر... خیرا ده سورایه وه  
 شه مه نده فه ریکی به هیزتر بوو له لیدان  
 بۆ یه که مجار ناخی زهوی هه لده کۆلی  
 تا سوود له هه ر ده نکه لمیک و هه ر چرنوکیکی  
 بیننی ...و

له جه نکه که به سه ره رزی بیته ده ری  
 گیزه لووکه .....

وهك زیخ ..... وهك مۆسیقای سه رکه وتنه  
 جاریک دیت و ئیتر نایبینیته وه

هه لۆش .... به بی لوتکه و به بی باهۆز  
 له بووکیکی بی ملوانکه و بی فرمیسک ده چی .  
 وهكو راوچی په پوله کان... ده نووکه کانی کرده وه  
 به وریایی و به ریزه وه هه نگاوی بۆ دواوه هه لهینا  
 چون قوتابییه کی به رده م مامۆستا کۆنه که ی ...و  
 ده نووکی له باهۆز .....

له خۆل... له خوین ..... له شانتۆکان ...  
 له ماچه ترساوه کان ....و

ئه و مستیلانه ی شیعری سه لامیاتی له سه ره ... له هیچیتی  
 وهرده دا..

وهكو ته شی ...و له ناوه ندی تالیکی بچراو دا  
 ده خولایه وه ....و

هاواره بلند هکانی وهك دهنگی گولله  
 پارچه یهك خوین و مه زنیی بوون  
 له پشت کورسی بیابانه وه

وانه‌ی

هونه‌ری تینویتی و برینی په‌یوه‌ندی یه‌کانی  
ده‌وته‌وه...

له‌ باره‌ی ئه‌ و خه‌ونه‌ی له‌ نیوه‌پۆیه‌کدا  
دیټ ...

خه‌ونیک... خنکینه‌ر و به‌سۆز وه‌کو ماچ.  
ئیستا...

کاتی ئه‌وه‌یه‌ جوانترین دیل له‌ میژوودا  
له‌ ده‌ره‌وه‌ی قه‌فه‌زه‌که‌یدا  
سوژنه‌ سووره‌کانی خۆی بخواته‌وه...

په‌یژه‌ له‌سه‌ر شانی باهۆز دانی  
وه‌ک باخه‌وان به‌ری خه‌مه‌کانی لی‌کاته‌وه  
به‌لام باهۆز...

چوون سه‌ماکاریکی پۆژه‌ه‌لاتی  
شانه‌کانی ده‌له‌رزاند

وه‌ک سۆزانییه‌کی شاره‌زا  
له‌به‌رده‌م گه‌نجیکی تامه‌رزو دا  
خۆی دوور ده‌گرت...

تا ئه‌گه‌ر بۆی لوا  
ده‌رگا‌کانی ئاسۆی لی‌بکریته‌وه.

که‌ پش‌تی لی‌کرد

هه‌لکه‌ شی‌تر بوو

وه‌ک پش‌یله‌ قاچی به‌ زه‌ویدا ده‌کو‌تا  
وه‌ک مندالیکی ترساو .....

بی‌هوی به‌ کی‌لۆنی ده‌رگا‌که‌ رابگا

هه موو شتێك له بهرچاويدا ...  
 لار ده بوه وه  
 هه تاو و خۆل و برینه كان  
 ئاسۆی لاتهنیشتی  
 چۆل و قیژهون ده بوو  
 وهك منالدانی دواى له دایكبوونیك  
 به كهف و چهورییه كانی وه دواى ده كهوت  
 وهك مهستیك ...  
 كه بیهوی بچیتته ژووری ئاوازه كانه وه  
 پاش ئه وهی سه دان جار كرابیتته دهره وه  
 به لام ... بی سوود بوو  
 ئیتر باهۆز په رده كانی دادایه وه ....و  
 دۆسیه ی میوانه كانی داخست ...  
 وه له پیره كهش به كۆل ده گریا ...و  
 چرنو كه كانی چوون دهستی پارانه وه  
 بهرز ده كرده وه ...و  
 وهكو مندال ده یزریكاند .  
 پاش هه زاران میل .....و  
 پاش هه موو ئه و سته م و له خۆباییبوونه ی  
 باهۆزه كه له سه ر كه ناری ده ریایه ك  
 نیشته وه ...و  
 رووخساری ....  
 چوون رووخساری زۆرانگیك  
 تیكشكاو ...  
 سنگی ... چۆل چۆل بوو ...

له مه مک و میدالیاکان  
 بووکه کانی... له مستیله و ئاوینه کان  
 دایران... و  
 وهک مهستی بهردهم دهستشۆرێک  
 پالکهوت بهسه ر بهرده کانه وه...  
 له ناخی دلیدا ئازاریکی جه رگبر و...  
 په نهجی چکۆله و هاواری به تین  
 هه بوون...  
 وهک میرووله.. له کونی لووت و گوێ و قورگه وه  
 ئاوی هه لده گۆزی...  
 وهکو قه ره ج هه لده په ری..  
 له سه ر پشتی کۆما وه... و  
 ترسناکی وهکو پرد  
 ئەم ئازاره له کوپوه هه لده قولی؟  
 ئەم لیدانه بلیسه دارانه ی وهک ئاگری زهما وه نده کان  
 کێ ئەم که فه له به ره ری یه ی  
 به م برینه زۆر و ته رانه ی چون برژانگی عاشق  
 داپۆشی؟  
 کاتیك چون تاوانبارێک که وتبووه سه رچۆک  
 وهک ئەوه ی شتیك بدرکینی  
 بیرى که وته وه...  
 شتیکی زۆر دیرین  
 بۆ ئەم برین و ئازارانه  
 وهک خه زینه یه ک ناخی هه لده کۆلی...  
 شتیکی چکۆله ی وهک میشووله

هه تا مردن....خه باتی کرد..... و  
تیکۆشا....  
پێده چى ..  
هه موو ئه و ئازاره جه رگبرانه  
ئه و په ر و هه واره له دواى يه كانهى....  
سه ر ليوى برينه كان  
له و شته چكۆله يه وه هاتبى ...  
باهۆزه كه ... به بالاى خۆى  
چوون چادريكى گه و رهى وهك جيهان...  
لێى كهوت....و  
ئێتر وهك ده سمالێك  
بچوك ....بچوك بوويه وه و  
مرد....و  
ئه سرينه كانى له شيوهى هه لۆيه كدا  
داده بارى.

په راويز :

(<sup>1</sup>) شيوار: ده ست شۆر، مغسله

(<sup>1</sup>) ئاوێت: مه ره كه ب، حبر